

# Голос України

Влада - Радам!

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 41 (1541) • Четвер, 6 березня 1997 року • Ціна договірна

## ІЗ ТЕПЛИХ КРАЇВ ПОВЕРНУВСЯ ЗВЯГІЛЬСЬКИЙ. Ласкаво просимо до рідного гнізда!

Було у двадцять років таке слово в російській мові (на нашу його не перекладали) — «лишенець». Це той, кого диктатура бущим пролетаріату позбавляла виборчих прав. «Лишенцем» нового часу — одним з небагатьох — був і Юхим Леонідович Звягільський. Тільки позбавляли його депутатської недоторканності. Як відомо, нещодавно Верховна Рада ту недоторканність йому повернула. І Юхим Леонідович повернувся в Україну.

Що в душі його, шекспірівські пристрасті чи спокій? У всякому разі, ця історія — сюжет, гідний роману. Про наш славний час.

А ми вітаємо виборців Юхима Леонідовича, які вирішили в нього.

(Закінчення на 2-й стор.).

### ЯК КРАЩЕ УЗАКОНИТИ МІСЦЕВУ ВЛАДУ

Під час зустрічі членів Асоціації сільських, селищних та міських Рад України, а також Асоціації районних у місті Рад України з Головою Верховної Ради України Олександром Морозом та заступником Голови Верховної Ради Віктором Мусіякою йшлося про хід законотворчого процесу в парламенті України. Обговорювали зокрема проблеми проектів законів про місцеве самоврядування та про Державний бюджет на 1997 рік; про державні адміністрації та про місцеві податки та збори.

Нині актуальним є питання розроблення механізму захисту прав та інтересів територіальних громад. Наприклад, проблему визначення видатків місцевих бюджетів на утримання апарату рад і місцевих органів влади намагаються розв'язати винятково за рахунок так званої «економії» — тотального скорочення апаратів органів місцевого самоврядування, що практично унеможливило реалізацію передбачених законодавством повноважень рад.

(Закінчення на 2-й стор.).

Парламентська хроніка

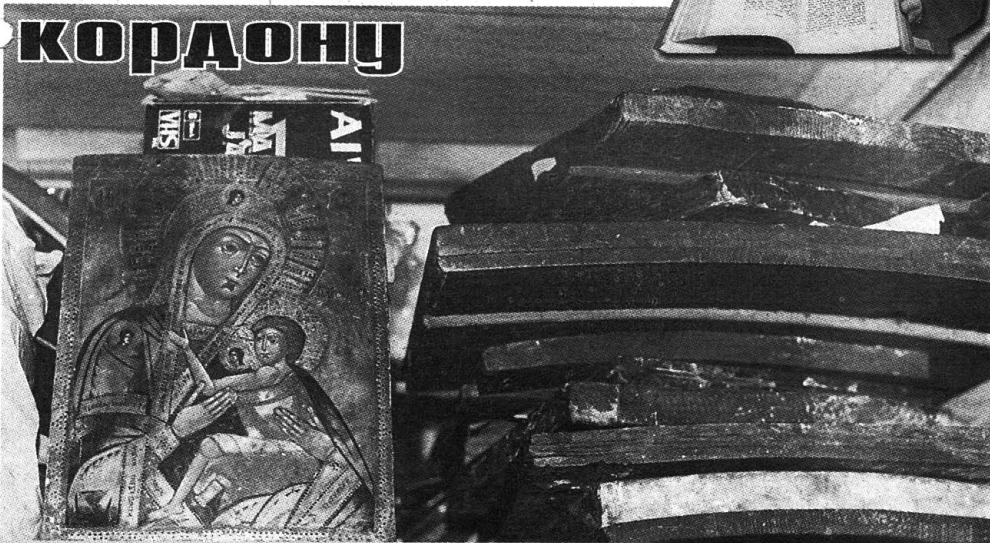
### Права людини у контексті національної безпеки Ранкове і денне засідання 5 березня

Сесія продовжила обговорення проектів закону про уповноваженого Верховної Ради з прав людини.

Цікаво, що і ліві, і праві, акцентуючи на необхідності прийняття такого закону, передусім вели своєрідну політрозминку перед майбутніми виборчими баталіями. Адже зрозуміло, не виплати зарплати, пенсій, урізання передбачених законом пільг — порушення конституційних прав людини.

(Закінчення на 2-й стор.).

## Культура: з обох боків кордону



Сьогодні різні ділки-спритники намагаються контрабандним шляхом вивезти художньо цінні речі за кордон і заробити на тому добрячі гроші. Звісно, нерідко їхні «вояжі» закінчуються вже під час митного контролю. Усі цінності, конфісковані на митниці, згідно з чинним законодавством мають потрапляти в наші музеї. Та здебільшого вони припадають пилом, псується на митних складах. Ні, митники в даному разі ні при чому — вони ще й просять-нагадують, щоб мистецькі твори чимсь коріше забрали. Але наші музеї, які ледве живують, не можуть поповнити свої фонди новими надбаннями.

Чому так сталося? Про це читайте на 6-й стор.

### І Кучма з весною в Молдову летить

Президент Леонід Кучма 11-12 березня побуває з першим офіційним візитом у Республіці Молдова. Поїздка має стати важливим кроком до поглиблення українсько-молдовського співробітництва в політичній, економічній, культурній і науковій галузях. Заплановано зустрічі Леоніда Кучми з Президентом Республіки Молдова Петру Лучинським, заступником голови парламенту Думитру Моцпаном і Прем'єр-міністром Іоном Чубуком, а також підписання низки двосторонніх документів, зокрема декларації про створення митного союзу, угоди про співробітництво прикордонних областей.

### Нові члени Руху за народ

Президент концерну «Денді» Михайло Бродський, президент ЗАТ «Київские ведомости» Віктор Чайка стали членами Народного Руху України. Крім них отримали партківтки народний депутат Віктор Терен і віце-президент Академії оригінальних ідей, кандидат сільськогосподарських наук Петро Харченко, повідомляє «Інтерфакс-Україна». За словами лідера Руху В. Чорновіла, поки що не розв'язано питання про «формальне членство» в Русі Олександра Савченка, який нині виконує обов'язки директора ЄБРР.

### Яке ж свято без протесту?

Сьогодні, напередодні Міжнародного жіночого дня, ліві сили київського регіону збираються провести в столиці «марш протесту жінок-трудівниць проти голоду та злиднів».

Як повідомив в інтерв'ю агентству «Інтерфакс-Україна» координатор блоку лівих сил київського району Василь Арестов, учасники акції мають намір зібратися на Бессарабській площі, пройти колонами Хрещатиком та завершити її масовим мітингом біля Київської міськадміністрації. Він зазначив, що голова столичної міськадміністрації Олександр Омельченко не дав дозволу на проведення маршу. Але, за словами Арестова, акція протесту відбудеться.

## У номер

## ЯК КРАЩЕ УЗАКОНИТИ МІСЦЕВУ ВЛАДУ

(Початок на 1-й стор.).

Учасники зустрічі погодилися, що проблеми, порушені на зустрічі, певною мірою врегульовані в законопроекті про місцеве самоврядування в Україні. Однак ряд статей потребують доопрацювання. Пропозиції щодо цього були детально обговорені і прийняті рішення, що вони будуть враховані в остаточній редакції Закону.

Прес-служба Верховної Ради України.

## Із теплих країв повернувся Звягільський...

(Початок на 1-й стор.).

На запитання, де можна знайти Юлія Звягільського, директор донецької шахти імені Засядька Валентин Грязнов коротко відповів: «У лазні». Була майже сьома година вечора, і народний депутат України щойно вийшов на-гора після п'ятигодинного перебування в лазні. Перший робочий день Юлія Звягільського на батьківщині розпочався о шостій ранку, з першого наряду, на якому голову ради орендарів зустріли кавітами, традиційним короваєм і вишніми рушниками. Розчулений, він подікував колектив за його і за підтримку, — «Адже саме з ініціати засядківців» було зібрано майже 40 тисяч підписів під закликом про повернення опальному політичному депутатам неадекватності.

— Всі свої зусилля асерую на виконанні депутатських обов'язків, на захисті інтересів гірників у парламенті, — заявив, виступаючи перед шахтарями, Юлія Звягільський.

Він також пообіцяв, що за його сприяння шахта працюватиме ще краще, а її робітників зобов'язатиме ще більше. І це не просто слова: «Дібрані й розставлені колишнім директором керівні кадри виправдали покладені надії — «засядківці» стабільно видають на-гора щодоби 5 — 6 тисяч тонн навалю, виплачують зарплату день у день, при цьому не отримуючи ні копійки з державного бюджету. Втім, успіхи, а деякі критичні зауваження голова ради орендарів, оглядаючи підземне господарство, такі зриває.

Його досвід стане в пригоді і місту, і області, вважає мер Донецька Володимир Рибак.

— За двадцять років спільної з Юхимом Леонидовичем роботи, — каже він, — я не зустрічав людей, які б поскаржилися, що звернулися до нього і не отримали допомоги. Він один із небагатьох депутатів, хто найбільш суттєво сприяв розв'язанню проблем регіону.

По тому народний депутат продовжив прийом виборців у робочому кабінеті — і кабінет, і табличка на ньому залишалися незмінними всі ці роки, зустрірів з господарським активом району. І поки навколо жилих призначень Юлія Звягільського точаться різноманітні припущення, сам він викладає непереконаний доказ з приводу того, що свого часу дав згоду на роботу в уряді: «Мене туди більше не заманили». Як би не склалася обставина, на думку незалежної профспілки гірників шахти імені Засядька, 10-тисячний колектив на майбутніх виборах не забуде, що саме прихисла до їхнього голосу і посприяв поверненню їхньому обранцям депутатської неадекватності.

Р. С. Коли матеріал було підготовлено до друку, наш донецький кореспондент зустрівся із Ю. Звягільським.

У короткому інтерв'ю Юлія Леонидович знався, що навіть за рубежом залишався уважним читачем парламентської газети і позитивно оцінює законодавчу діяльність Верховної Ради.

— Я вчаний народним депутатам за прийняття рішення, за відновлення справедливості, — заявив Юлія Звягільський. — Попереду копійка, важка праця в парламенті, треба увійти в колію, ознайомитися з багатьма документами. Моя найбільша мрія — поліпшити добробут гірників, продовжити життя шахти, де я є головою ради орендарів. І, звичайно, виконати всі накази виборців, які мені давалися. Жодних рахунків ні з ким згоди не збираюся. Якщо вже випає такий хрест — довелось нести. А моя правота, вважаю, доведена самим життям.

Ліна КУЩ.

## Конструктивну забракло...

## Вечірнє засідання 4 березня

Розгляд проекту закону про внесення змін і доповнень до Цивільного процесуального кодексу України йшов неспрото.

Практика свідчить, що існуюче законодавство не виключає можливості з боку недобросовісного відповідача ухилитися від явки на судові засідання, зривати розгляд справи, в якій відносини сторін очевидні, тож немає потреби в особливих поясненнях відповідача. Як наслідок, щорічно відкладається розгляд десятків тисяч цивільних справ, чим дезорганізована робота судів і марно витрачаються державні кошти.

Унесенню проекту передбачено зняття цих козлів у такий спосіб. По-перше, надати судові право розглядати справу відповідно до його відсутності, незалежно від причин неявки. По-друге, якщо суд у відсутність відповідача вирішить справу, на його думку, неправдиво, він має право оскаржити постанову. Ці та інші зміни й доповнення, передбачені проектом закону, здатні спростити процедуру судово-

чинства і діяти в рамках цивільного розв'язання спірних питань.

Та це коли йдеться про «звичайних» громадян. Коли ж ці колізії накладаються на справи народних депутатів, то тут і виникає ота сама інтрига. Зрештою, навколо цього і розгорнулася дискусія.

— Ми зіткнулися з колізією, коли Голова Верховної Ради поставив перед необхідністю звертатися до суду з приводу порушення рядом депутатів вимог Конституції. І виконати, що він у цьому нібито особисто зацікавлений. То як у законі має бути передбачена процедура, що надає право Комісії з Регламенту, депутатської етики та забезпечення діяльності депутатів самій вирішувати ці питання. Адже йдеться про права депутата, його статус і гідність, — наголосив Олександр Мороз.

Ще 6 пак! Адже Головою Верховної Ради до Київського міського суду подано заяви щодо 33 народних депутатів з вимогою розв'язання питання про



достоюрок припинення їхніх повноважень. Суд виніс рішення відносно кількох осіб, які досі посідають статус народного депутата з перебуванням на високих керівних посадах. Рішення суду про позбавлення їх депутатського мандату водночас оскаржили у Верховному суді. І асистували йому.

У суді перебуває ще 25 справ (з жовтня 1996 року). Причина затримки — неясно до суду відповідала. Такі депутати-сумнішки, як Пинзеник, Шпек, Калыник та інші, не з'являлися на судові засідання по 8-11 разів. Але як їх «дістати» — високо сидять.

Обговорення законопроекту зашло у безвихідь

і, зрештою, було припинене в повній невизначеності. Воно ж звісно: чужу біду руками розведу, а власну... При обговоренні проекту закону про Уповноваженого Верховної Ради з прав людини депутати зробили спробу надаватися на конструктивну хвилю. Однак, мабуть, спрацювала певна інерція попереднього обговорення, та і часу було обмаль. Вдалося заслухати тільки трох авторів та співавторів проектів закону. Детальне обговорення перенесено на ранкове засідання 5 березня.

Іван ДМИТЕНКО.  
Фото Сергія  
КОВАЛЬЧУКА.

## Права людини у контексті національної безпеки

(Початок на 1-й стор.).

Однак пов'язувати виправлення складної економічної ситуації в народному господарстві з прийняттям закону про уповноваженого з питань прав людини, як зазначила співзаступник одного із законопроектів Ніна Карпачова, не можна. Навпевне, саме це і дало підставу Голові Верховної Ради Олександр Морозу звернутися до народних депутатів з проханням «не політизувати законопроект». Проте політичні пристрасті взяли гору і жоден з них не набрав необхідної кількості голосів. На пропозицію Голови Верховної Ради народні депутати доручили Комісії з питань прав людини, національних меншин і міжнародних відносин визначити, який саме законопроект буде внесено на повторне перше читання у сесійний зал.

Нелегка доля очікує і проект закону «Про раду національної безпеки і оборони». Хоча виступ секретаря РНБО Володимира Горбуліна депутати вислухали досить уважно. Відбувся і доволі коректний діалог залу з доповідачем, який не зміг зупинити навіть запитання Володимира Марченка, на думку якого соціально-економічна ситуація в Україні загрожувє національній безпеці.

Проте вже після співповіді голови Комісії з питань оборони і безпеки Володимира Мухіна стало зрозуміло, що не всі депутати підтримують поданий законопроект. Зокрема, В. Мухін повідомив, що члени комісії Сергій Кузьменко і В'ячеслав Вілоус мають щодо нього свою особливу думку.

Обговорення проекту закону «Про Раду національної безпеки і оборони» засвідчило скептичне ставлення народних обранців до цього органу. Більшість промовців вказували на істотні недоліки законопроекту. Так, Юрій Орбець, В'ячеслав Вілоус та Сергій Кузьменко вважають, що за своєю структурою та функціями РНБО перетягує на себе ковдру повноважень від Кабінету міністрів, визначеного Конституцією як найвищий орган виконавчої влади.

Конкретні зауваження і пропозиції пролунали у виступах Вадима Гетьмана і Бориса Кожина. Різкий критиці діяльності РНБО піддав Петро Симоненко, який, зокрема, зауважив, що передовсім РНБО повинна забезпечити «політичну і економічну безпеку, щоб гарантувати державну незалежність України».

Отже, після тривалої дискусії народні депутати вирішили відправити цей законопроект на доопрацювання з повторним першим читанням.

286 депутатів проголосували за внесення змін і доповнень до чинного Закону «Про вибори народних депутатів України» (ст. 48 і 49). Відповідно до цих змін дозвирби складу парламенту припиняться за рік до нових виборів депутати.

Верховна Рада прийняла також Закон «Про реструктуризацію заборгованості Криворізького державного гірничо-металургійного комбінату «Криворізьсталь».

Володимир КОРОЛЮК.

## У погоджувальних комісіях

## БУДЕ УЗГОДЖЕНІСТЬ — БУДЕ СПІВПРАЦЯ

У вікторію народні депутати доопрацювали проекти законів «Про місцеве самоврядування в Україні» та «Про місцеві державні адміністрації».

Знаючи додаткових уточнень, зокрема, статті 10, 12, 31 та деякі інші законопроекти про держадміністрації, що стосуються повноважень виконавчих органів, вимог до посадових осіб, здійснення ними обов'язків, що передаються їм обласними і районними радами. Йшлося про оптимальне «стикування» споріднених положень з нормами, за-

ладеними, скажімо, в статтю 42 проекту закону щодо місцевого самоврядування.

Далі відбувалося контрольне читання всього тексту законопроектів. Працювали аліковито, напружено, в добром темпі. Завершальні штрихи додавали документам повноти, довершеності.

— Хоча, як говорив мудрий, доконалися не має меж, — сказав представник президентської адміністрації, народний депутат України Роман Безсмертний, — найліпшим досягненням мені здається те, що в погоджених редакціях усунуто політативну формулу стосовно можливостей делегування районним і обласним радам своїх виконавчих повноважень відомствам адміністрації. Норма стає чіткішою, зрозумілішою: «ради делегують». У свою чергу, держадміністрації на місцях виконують ці повноваження. Саме в такі такі повноваження адміністрації і підконтрольні відомствам радам. Тобто є узгодженість — є надія на добру співпрацю.

А секретар тимчасової спеціальної комісії Юрій Запорожець додає: «Гдако, комісія в цілому вдало виводить доручені законопроекти на фінальний етап — їх пленарний розгляд у другому читанні».

## ПІЛЬГОВИКІВ ПОМЕНШАЄ

У погоджувальній групі з податкових законопроектів того дня тривало аналізування поправок до проекту закону «Про внесення змін і доповнень до деяких законодавчих актів». Іншими словами, у відповідності з базовими документами податкового пакету приводилась чинне законодавство. Переважна мета — перегляд податку не в міру щедрих пільговиків умов.

Народні депутати, зокрема, погодилися на певні обмеження доходів працівників пенсіонерів з числа держслужбовців. Запропоновано скоротити більш як утричі одноразові виплати тим із них, хто виходить на пенсію.

— Вважаю, справедливо ми вчинили і стосовно нашого брата — депутата, — зазначив уповноважений фракції «Реформи», заступник голови Комісії Верховної Ради з базових галузей та соціально-економічного розвитку регіонів Володимир Емельянов. — Аналізуючи закон «Про статус депутата місцевих рад народних депутатів», група порадилась вивчити з нього статтю 27 стосовно безоплатного користування транспортом. І взагалі запропонувала, щоб народні обранці всіх рівнів, а з ними й посадові особи державних, міських, поселкових, контрольних, будівельних, санітарно-епідеміологічних, багатьох інших служб не мали будь-яких проїзних пільг.

Водночас група бала одностайна в тому, що неприпустимо «поповнювати бюджетні надходження за рахунок низькооплачуваних. А тим паче — пенсіонерів, дітей і юнацтва».

Розглядалися пропозиції щодо змін і доповнень до законів «Про сприяння соціальному становленню та розвитку молоді в Україні», «Про пожежну безпеку», «Про державну податкову службу в Україні», «Про систему оподаткування», «Про відповідальність підприємств, їх об'єднань, установ та організацій за правопорушення у сфері містобудування», «Про бюджетну систему», до інших законів.

Координував роботу обох комісій заступник Голови Верховної Ради Віктор Мусіка.

Прес-служба Верховної Ради України.  
Фото Юрія ВЕНГЕРША.



## Факт

## Найдисциплінованіших - 83 депутати

Інформація про участь народних депутатів України у пленарних засіданнях шостої сесії Верховної Ради України за період з 3 вересня 1996 року по 24 січня 1997 року

Відповідно до доручення керівництва Верховної Ради України та вимог частини I статті 4.1.8. Регламенту Верховної Ради щодо регулярного інформування про відсутність народних депутатів на пленарних засіданнях без поважних та з невідомих причин комісія проаналізувала дані про відвідування пленарних засідань народними депутатами України за час роботи шостої сесії і визначила. Стан відвідування народними депутатами пленарних засідань з початку роботи сесії дещо поліпшився порівняно з минулими сесіями.

На нашу думку, це поліпшення стало можливе завдяки заходам, що практикувала комісія: оприлюднення списків народних депутатів, які без поважних причин допускали пропуски пленарних засідань, відрахування від виплат, пов'язаних з виконанням депутатських обов'язків, публікація у засобах масової інформації відомостей про відвідування тощо.

За період з 3 вересня 1996-го по 24 січня 1997 року відбулося 86 поменних реєстрацій. Всього народними депутатами за цей час пропущено 10,4 відсотка часу, виведеного на пленарні засідання (за час п'ятої сесії цей показник становив 12 %).

Аналіз свідчить, що 6,7 відсотка пропусків становлять з відомих причин: відраження (3,1 %), хвороба, родинні обставини тощо.

З невідомих причин народними депутатами пропущено 3,7 відсотка пленарного часу, або 1327 поменних реєстрацій.

Як свідчать дані відділу обслуговування пленарних засідань секретаріату Верховної Ради, не пропустили за згаданий період жодного пленарного засідання під час шостої сесії 83 народних депутати (26%). З різних причин не взяли участі в одному чи кількох пленарних засіданнях 332 (80 %) народних депутати.

За даними електронної системи «Рада» та результатами письмових реєстрацій, найбільшу кількість реєстрацій з невідомих причин за згаданий період пропустили такі народні депутати України:

Прізвище	в/о	пропущено реєстрацій за час шостої сесії	(% від 86 реєстрацій, що відбулися)
Гладуш В.	92	23	(26,7)
Дьомін О.	371	69	(80,2)
Засуха А.	210	22	(25,5)
Карасик Ю.	427	31	(36,0)
Філіпчук Г.	437	38	(44,1)
Франчук А.	31	21	(24,4)
Франчук І.	35	23	(26,7)
Чейпеш С.	170	20	(23,2)
Шибко В.	82	47	(54,6)
Шпек Р.	200	52	(60,46)

Комісія звертає увагу народних депутатів на необхідність дотримання вимог статей 4.1.5., 4.1.6., 4.1.7. Регламенту Верховної Ради України.

У разі неможливості взяти участь у одному чи кількох пленарних засіданнях, народний депутат України зобов'язаний письмово, із зазначенням причин повідомити про це завчасно Голову Верховної Ради через секретаріат (відділ обслуговування пленарних засідань).

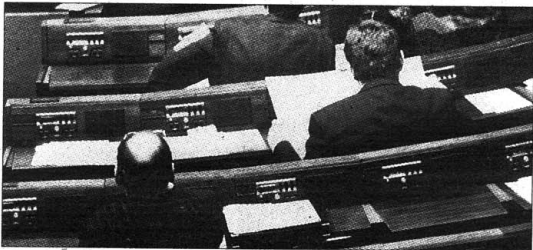
Петро ШЕЙКО,

голова Комісії з питань Регламенту, депутатської етики та забезпечення діяльності депутатів.

## Чий «досвід» кращий?



В одному з парламентів світу.



На одному з пленарних засідань законодавчого органу України.

## ... і коментар

Застосування крайніх заходів, про які йшлося в інформації Голови Комісії з питань Регламенту, депутатської етики та забезпечення діяльності депутатів Петра Шейки, до депутатів, які нехтують своїми безпосередніми обов'язками, на жаль, не завжди дає позитивні результати. Щодень картина в сесійному залі стає дедалі неприємнішою з точки зору присутності депутатів на робочих місцях.

Усе можна зрозуміти: є проблеми, є праця в комісіях, у відраженнях. Але нині депутати більше говорять про те, що «прогуляники» поділися у виборчі округи і там уже розпочали активний пресинг на виборців. Зауважимо, за рік до самих виборів.

Голосування за когось стало нормою, практикою депутатської діяльності. Депутати дуже не

## Натисніть кнопку. Особисто!

люблять, коли їм закидають про це, наводять приклади інших парламентарів, доводять, що доцільніше, організовувати голосування «одного за всіх», що не обов'язково присутність кожного, якщо позиції погоджено у фракції чи групі, якщо сусід знає, на яку й коли кнопку натиснути... Можливо, можливо, панове-товариші, ви й маєте рацію. Однак є Конституція, де чорним по білому записано, що «голосування на засіданнях Верховної Ради України здійснюється народним депутатом України особисто».

Цю норму ухвалив не хто інший, як сама Верховна Рада. І якщо воно, мабуть, не стикнувшись з доказами ефективності, якщо голосуватиме хтось за когось. Та якщо тільки в цьому була справа!

Якби ж ішлося тільки про недбалість чи невихованість, то, повірте, ніхто і не зважав би на це... Йдеться про інше. Про те, що конституційна норма про голосування народним депутатом особисто має наслідки. Не треба, мабуть, доводити, що голосування — то і є процедура, яка застосовується під час ухвалення за-

конів. Так, в Конституції записано: «Закони та інші правові акти за рішенням Конституційного суду України визнаються неконституційними повністю чи в окремій частині, якщо вони не відповідають Конституції України або якщо було порушено встановлену Конституцією України процедуру їх розгляду, ухвалення або набрання ними чинності». Отож, обстоюючи порушення Конституції в частині про голосування, депутати фактично дають привід для того, що будь-який закон, ухвалений у напівпорожньому залі парламенту, може бути визнано неконституційним. Ніхто нікому не ворог. Але все-таки, що може бути важливіше для депутата за працю над законами? Мабуть, доцільніше дотримуватися Конституції, ніж ініціювати зміну її, скажімо, у цій частині.

Світлана ПИСАРЕНКО.

## Партійні рядки

## Хто платитиме секретареві ЦК?

Надавати громадським організаціям і політичним партіям пряму фінансову підтримку держава не може і не скоро буде готова до цього. Інша справа, що полегшувати матеріальне становище громадських об'єднань опосередковано — запровадити їх пільгове оподаткування (скажімо, урівнявши від податків на землю, на нерухоме майно, від ПДВ тощо). Про це заявили представники Кабінету міністрів України на семінарі з питань відшкодування витрат громадянських об'єднань, що з ініціати Інституту демократії імені Пилипа Орлика та постійної парламентської Комісії з питань правової політики і судово-правової реформи днями відбувся у Києві.

Запрошені для участі у зібранні фахівці з ФРН, США, зокрема з американського Центру неконфліктного права, поінформували, що світова практика зводиться до чотирьох видів підходу для розв'язання проблеми оподаткування громадсько-політичних об'єднань громадян. За першими двома — або оподатковують усі їхні доходи, або вони не оподатковуються зовсім. А ось у США, наприклад, оподатковують лише доходи, отримані організацією від позапартійної діяльності. У деяких інших країнах не оподатковуються доходи громадських об'єднань лише до певної межі (незалежно від їх походження).

Утім, відомий український економіст Олег Соскін у своєму гострому виступі закликав сіло не брати за приклад податкової системи розвинених капіталістичних держав, які, на його думку, нам аж ніяк не підходять. Він доводив неприйнятність запропонованої нам нової податкової системи, переконуючи, що запровадження податків на додану вартість, на нерухоме майно, на доходи фізичних осіб не дасть змоги існувати політичним партіям і громадським організаціям. Бо, мовляв, унаслідок цього суспільство ще більше ділитиметься на податкових «швондерів» з більшовицькими замашками «еконфіскації» податків і на тих, хто ці податки намагатиметься від них приховати. А відтак роздряджуватимуться передуми до громадської діяльності.

Як було наголошено на семінарі, нині чинним законом «Про об'єднання громадян», прийнятим ще у червні 1992 року, не передбачено тенденцію до розвитку багатопартійності в Україні, створення громадських організацій різних організаційно-правових форм. Приміром, за цим законом до числа таких не ввійшли релігійні та профспілкові організації. Надзвичайно негативно позначилася на діяльності партій та організацій невизначеність і нестабільність їх фінансової підтримки, через що одні змушені згоряти окремі програми чи й прийняти своє існування, а інші, прикриваючись «едахом» громадських фондів та установ, отримують податкові пільги і переходять до сфери комерційної діяльності.

З огляду на все це, а також на ту обставину, що наш парламент уже розглядав проекти двох нових законів — «Про благодійницьку діяльність» та «Про політичні партії», виникла потреба реформування і законодавства про громадські організації. За ініціатию Асоціації народних депутатів попередніх скликань Верховної Ради України проект нового закону про громадські організації розробив авторський колектив у складі Анатолія Ткачука, Василя Костицького, Ігоря Бакая, Михайла Буромельського й інших, котрий уже підтримала чимала група народних депутатів України.

Як зазначено на семінарі Василь Костицький, виходячи з факту існування об'єднань громадян різних організаційно-правових форм, проект передбачає створення таких навіть одним громадянином (наприклад, меценатського фонду тощо). Одна з новел законопроекту — норма неособов'язкового членства (неособ'язковою реєструватися членом організації). Не виключається і запровадження цим документом інституту лобістів (лобі в нашому парламенті існують давно і різні, але вони «тіньові», то чи не краще їх легалізувати і цим полегшити контроль над ними?).

Анатолій БЕНЬ.

## Репліка

## Пан Роман Шпек консультує пана Романа Шпека?

Президент України Леонід Кучма підписав указ «Про Палату незалежних експертів з питань іноземних інвестицій», яким визначено мету створеного органу — запобігання спорам між іноземними інвесторами та органами виконавчої влади і місцевих самоврядувань, сприяння їх оперативному пошуковому врегулюванню.

Палата експертів створюється при Президенті України як постійний консультативний до-державний орган на основі положень, затвердженого Президентом.

Указом Президент призначив голову Національного агентства України з реконструкції та розвитку Романа Шпека головою Палати незалежних експертів з питань іноземних інвестицій. Романові Васильовичу пропонується подати у місячний термін проект положень про Палату експертів та пропозиції про персональний склад. Організаційне і матеріально-технічне забезпечення Палати експертів покладено також на Національне агентство України з реконструкції та розвитку.

Як відомо, очолюване Романом Васильовичем агентство здебільшого й має справу з іноземними інвесторами на регіональному й урядовому рівнях. А от щодо експертизи? Наскільки вона буде об'єктивна, питання залишається відкритим. Бо Роман Шпек наділений у такий спосіб повноваженнями організувати експертизу й одночасно користуватися її результатами.

Ми вважаємо, що й за таких умов експертиза буде неупередженою. А ви?

## Хроніка. Факти. Події

## Вашингтон

Розмножуйтеся.  
Але природно

Президент США Білл Клінтон запровадив заборону на використання федеральних коштів для будь-яких експериментів з «клонування» (безстатевого розмноження)

людей. «Віднині, — заявив він, виступаючи в Білому домі, — жодне федеральне відомство не має права підтримувати, фінансувати або здійснювати таку діяльність». Водночас Клінтон закликав дотримуватися добровільного мораторію на проведення таких досліджень у всіх американських приватних лабораторіях і клініках.

## Рим

## Неспокійне сусідство

Ні власті Албанії, ні албанська ліва опозиція досі не виявили готовності розпочати діалог з метою формування уряду національного примирення, який поклав би кінець кризи та масовим заворушенням на півдні країни. Це констатував міністр закордонних справ Італії Ламберто Діні, виступаючи на спеціальному засіданні сенату — верхньої палати італійського парламенту, присвяченому становищу в сусідній Албанії.

## Брюссель

Африканський континент  
хоче миру

Міністр закордонних справ Заїру Жерар Каманда па Каманда побував у Брюсселі і передав своєму бельгійському колезі Еріку Деріку документ із угодою Кіншаси на зліснення плану ООН та Організації Африканської Єдності (ОАЄ) з урегулювання озброєного конфлікту в Заїрі.

## Тайбей

## Робоча сила на експорт

Тайбей і Ханой підписали угоду про експорт в'єтнамської робочої сили на Тайвань. Протягом цього року на острів прибудуть 5 тисяч робітників із В'єтнаму. Всі вони будуть задіяні на різних будівельних об'єктах.

## Сеул

З'являться нові особи  
в уряді

Треті за останні 16 місяців зміни в південнокорейському уряді, як очікується, стосуватимуться п'ятишести із 22 міністерських постів. Голови відомств, що відповідають за забезпечення національної безпеки та відносини із Північною Кореєю, збережуть свої пости.



За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та інформаційних агентств.

## Єрусалим — на роздоріжжі

## Коментар

**ПЕВНО, у світі немає нічого святого. Такого сумного висловку мимоволі доходило, коли чуєш, як буквально роздирають на шматки колись трохи релігій — Єрусалим. Місто зі святими для мусульман, іудеїв та християн пам'ятками стало точкою зіткнення політичних інтересів та пристрастей. У спокої його не залишають.**

Новий сплеск емоцій стався після рішення уряду Ізраїлю побудувати єврейські квартали в «арабському» Східному Єрусалимі. Рішення, яке видається цілком правильним прем'єр-міністрові Бін'яміну Нетаньяху, вже засудили Рада Безпеки ООН, більшість європейських та арабських держав, Сполучені Штати. А палестинці взагалі назвали план побудови єврейських кварталів «декларацією про війну».

Цього тижня палестинський лідер Ясир Арафат ізлив просити підтримки у Вашингтона. Він сподівається виробити якийсь механізм, що допоможе їм арабам протистояти акціям Ізраїлю.

Справді, у палестинців є причини для нервування. Більшість із них вважають Єрусалим своєю столицею. Сама ж історія міста — досить неспроста. За рішенням Генеральної Асамблеї ООН від 29 листопада 1947 року Єрусалим мав стати самостійною адміністративною одиницею під управлінням ООН. Але після арабо-ізраїльської війни 1948—1949 років місто поді-

лили на дві частини: східна відійшла до Йорданії, західна — до Ізраїлю. Невдовзі Ізраїль проголосив Західний Єрусалим своєю столицею, а 1967 року захопив і східну частину міста. 1980 року Ізраїль назвав Єрусалим своєю «єдиною та неподільною столицею».

Запалена історія. І ізраїльтяни, і палестинці донедавна вважали питання про Єрусалим таким складним, що відкладали його розв'язання на майбутнє, коли вже буде врегульовано більшість проблем між євреями та арабами. Але, як бачимо, цю традицію було порушено Ізраїлем торік, коли відкрили тунелі для перехожих у районі однієї з головних мусульманських мечетей в Єрусалимі. А нині — ще й це рішення про побудову єврейських кварталів! Крім того, кажуть, що на столі в Нетаньяху лежать два нових проекти: спорудження селища для євреїв на Західному березі ріки Йордан та прокладання кільцевого автомобільного шосе доволу Єрусалима.

Чому так чинить уряд Ізраїлю? Одні пояснюють такі рішення містичністю нагальної необхідності розв'язати проблеми житла: до Ізраїлю щороку прибувають тисячі євреїв із країн колишнього Радянського Союзу, яким десь треба жити.

Однак інші вважають, що це лише привід. Насправді ж Ізраїль прагне показати, хто в місті господар. Нетаньяху не раз казав: «Хоч Єрусалим і колись трохи релігій, але господар у нього має бути один». Прем'єр-міністр переконаний, що статус міста навіть не може бути предметом переговорів:

Єрусалим залишиться столицею Ізраїлю.

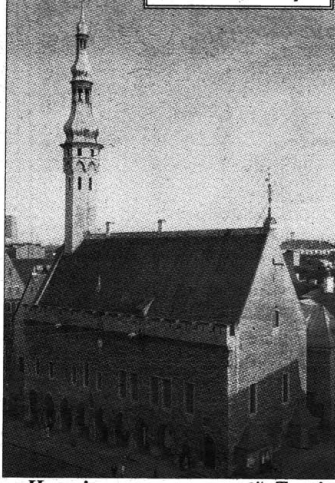
Уряд Ізраїлю прекрасно усвідомлює, що означає для палестинців побудова єврейських кварталів у тій частині міста, де проживають араби. Одряд після затвердження плану будівництва до Єрусалима було перекинута близько тисячі поліцейських, а ізраїльські війська та сили безпеки на Західному березі річки Йордан приведено до підвищеної бойової готовності.

Нині світова спільнота занепокоєно спостерігає за цією «вибухою» ситуацією на Близькому Сході, розуміючи, що в будь-який момент там може статися непоправне. Цього тижня Білл Клінтон та Ясир Арафат під час зустрічі у Вашингтоні мали вигладати дещо, здатне охолодити гарчі голови на Близькому Сході. Але навряд чи все можна буде вирішити під час однієї зустрічі. Нині всі розуміють, що поки не буде остаточно визначено статус Єрусалима, про мир у цьому регіоні можна буде лише мріяти.

Але й з'ясувати, кому ж такі наслідки стародавнього міста, не так уже й просто. Ізраїль вважає Єрусалим своєю столицею. Ясир Арафат пропонує влаштувати в місті дві столиці — ізраїльську та палестинську. А Ватикан, пам'ятаючи про майбутнє святкування 2000-ліття християнства, хоче, аби святому для християн місту надати статус спеціальної території. Чи можливо взагалі узгодити всі ці позиції та винести остаточне рішення? Сподіваємось, що так.

Надія БЕДРИЧУК.

## Столиці світу



На знімку: старовинний Таллін найбільше приваблює туристів до Естонії.

## Експрес-інтерв'ю

## Доступний «Інтернет»

**УКІСВІ нещодавно відкрився новий центр вільного та безплатного доступу до «сесійної» інформаційної мережі «Інтернет». Про його створення і роботу розповідає консультант проекту Дмитро КОПИЛОВ:**

— Цей проект існує у рамках програми американського фонду IREX — «Розширення доступу до «Інтернету» за підтримки фонду

«Саразія» та Центру близькосхідних досліджень. Перевага у користуванні «Інтернетом» надаватиметься в першу чергу студентам, науковцям та представникам гуманітарних інститутів Академії Наук України. Комерційним організаціям таких послуг ми не надаватимемо.

Нині в центр — три робочих місця, однак у майбутньому сподіваємося розширити наші можливості за підтримки різних фондів.

Оскільки «територія» поки що обмежена, то слід попередньо записуватися.

## Допоможуть?

Заходи безпеки у Чорнобилі є головним об'єктом техніко-економічного обґрунтування, підготовленого ЄС. Нова програма допомоги вартістю 1,3 млн ЕКЮ (1,6 млн дол.) повинна частково використувуватися на проведення обстежень з метою виявлення і лікування ракових захворювань жертв Чорнобильської катастрофи в Україні, Білорусі і Росії.

Ця програма забезпечить постачання матеріалів для медичних аналізів і вітамінами населення віддалених районів, які найбільше постраждали, особливо сільської місцевості. Частину коштів використовувати на проведення екстренної вакцинації населення України від дифтерії, де щеплень потребує майже 10 мільйонів чоловік.

## Дослідно

## Маємо право народжуватися!

**ЛЮДИНА мріє керувати природою, але не знає, як не нашкодити своїми науковими відкриттями. Недавній досвід із вівцею, що й вивели шляхом клонування (безстатевого розмноження), набрав чимало галасу. Адже нове відкриття робить реальним і безстатеве розмноження людей.**

Ось що про це думають: «Клонування є неприйнятним актом і має бути заборонено, — вважає генеральний

секретар Ради Європи Даніель Таршис. — Безсумнівно, досягнення британських учених із клонування вивідиють вражаючі, але вони знову демонструють, якими жорстокими можуть бути міжнародні норми в галузі біотехніки».

Із главою Ради Європи згодний лауреат Нобелівської премії миру Джозеф Ротблат: «Не можна передбачити, до яких наслідків можуть призвести наукові дослідження. Але те, що чинять у генній інженерії, змушує мене турбуватися про безпеку, яка

може виникнути для людства».

Та найомішніший гостя: «У науковців дослідженнях та експериментах є межі, які не можна перейти лише з етичних міркувань, а й з причини, що зумовлені самим характером природи. Людина має право народжуватися по-людському, а не в лабораторії. Було б бажано, щоб окремі держави терміново прийняли закон про заборону клонування людини. Це вимагає розуму та людськості».

## Мистецтво робить бізнес

З легкої руки американської поп-зірки Мадонни та іспанського співака Хуліо Іглесіаса аргентинська столиця переживає справжній туристичний бум.

Нашумілий фільм «Евіта», у якому Мадонна зіграла головну роль, та світовий успіх записаного Іглесіасом диску «Танго» принесли Буенос-Айресу купу грошей від туристів зі всього світу.

Фільм «Евіта» і справді непоганий. Його висунуто на «Оскар», що вручатимуть в березні. Однак, зрозуміло, що привабила туристів в Буенос-Айрес не лише краще знята казка, а й бездоганний сервіс у столиці Аргентини. Тримільйонне місто торік прийняло 2,7 мільйона відпочиваючих, три чверті яких — з країн Латинської Америки, а 25 відсотків — з Європи, США та Канади. Серед європейських туристів — більшість іспанців та італійців.

Нині в аргентинському «головному місті» налічується 1246 готелів, а таксі — утричі більше, ніж у самому Нью-Йорку. Чому ж люди не поїхати? Хоча й вважається Буенос-Айрес одним із найдорожчих міст світу, але ж там так дбають про туристів...



# Нинішні пенсії - це сором держави

**МАЙЖЕ третина населення України, а це 13 мільйонів 930 тисяч громадян, — пенсієри. Досягнати самодостатньої праці їм... — пенсія, нижча за прожитковий мінімум. Цим держава показує, що відрахований матеріал їй не потрібен?**

**Економічна криза жорстоко вдарила по цій категорії громадян. Мінімальна пенсія становить 16 гривень 62 копійки, яку отримують 466 тисяч громадян, а від 45 до 59 грн пенсієрним є 9,4 млн. громадян. Це уразливою компенсаційним виплат. Кожний може проаналізувати, чи можливо сьогодні прожити на 16, 45 чи 59 гривень? Відповідь, безперечно, буде негативною. І саме це змушує людей похилого віку, які вже не мають достатньої сили, шукати різні можливості, аби доповнити пенсію.**



Ми маємо зрозуміти — людина природно повинна працювати і своєю працею накопичувати кошти для пенсійного фонду на майбутнє. Але у молоді знання бажання працювати на державу. Адже спостереження за тими, як фінансове забезпечення від держави мають батьки, зовсім інше, відбиває у них прагнення ефективно працювати. І це тільки один із напівів, досить аргументований приклад, що відчутно впливає на розвиток народного господарства.

Будь-яка політична сила, або політики зокрема, завжди використовували і використовують у своїх політичних реверансах пенсійну проблему. Задля того, щоб якимось чином схилити на свій бік пенсієрів, роздають обіцянки змінити пенсійне законодавство, збільшити пенсії і т. ін. У той же час, Верховне Радою України попередньо і глибоко розглянувши напружено достатню базу пенсійного законодавства, яка дає можливість проводити нараховування пенсій відносно того, хто скільки і як відпрацював, щоб не було зрівнялівки. Зокрема, це закони України: «Про пенсійне забезпечення», «Про пенсійне забезпечення військовослужбовців та осіб начальницького і рядового складу органів внутрішніх справ», «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи», «Про прокуратуру», «Про статус суддів», «Про державну службу».

Підкреслюю, ці закони дають можливість здійснювати ефективне пенсійне забезпечення громадян. Однак втручання в пенсійне законодавство шляхом прийняття змін та поправок болісно вдарило по найбільш незахищених верствах населення і призвело до зрівняння тих, хто добре працював усе життя, і тих, хто в недостатній мірі це робив. Дорікання на це мені доводиться вислуховувати не раз під час зустрічей з виборцями. І вони цілком справедливі.

На мій погляд, дискримінаційний щодо пенсієрів, а також таким, що вносить неперозуміння у виплату пенсій, — норма пункту шостого постанови Кабінету міністрів України від 19.03.96 р. № 342, що передбачає виплату і без того жалюгідних сум пенсій за двома відомостями: за першою — 60 відсотків, за другою — 40 відсотків, належних до виплати сум. Це також викликає невдоволення пенсієрів.

Виходячи із сказаного, виникає запитання до тих, хто сьогодні при владі і від кого залежить, щоб пенсієри отримували гроші: «Невже, ні, панове, не думаєте навіть про своє майбутнє? Адже так пролетить швидко і ми поповнимо ряди пенсієрів і відчувте що це така! Невже розуміння має приходити потім, а не сьогодні?»

На жаль, не вживають відповідних заходів і до тих керівників підприємств, які не відраховують кошти в пенсійний фонд, для матеріального забезпечення сьогодні і в майбутньому своїх працівників. Тому необхідно оперативно розв'язувати питання відновлення ефективної роботи підприємств, запровадити сувору відповідальність за несплату коштів до пенсійного фонду, контроль за їх використанням. І чим швидше це буде зроблено, тим вірогідніше буде можливість уникнути небезпечних процесів у суспільстві. Жалюгідне забезпечення пенсієрів — це сором України.

Держава має також гарантувати мінімальну пенсію, не обмежуючи максималізму, і цим самим дати добрі людям на те, що вони, добре працюючи, зароблять відповідну забезпеченість у старості, що гарантує наша Конституція.

Будь б помилюючись твердити, що держава нічого не робить. Існує велика система пільг, які надаються різним категоріям пенсієрів. Але знову ж таки в місті пільги реалізуються повільно (міський транспорт, житлово-комунальні послуги і т. ін.), а в сільській місцевості цього немає.

Ще одна проблема. Закривають автобусні маршрути, а де є, відновлюють від перевезення пенсієрів. Оскільки за пільги автобусні парки пальне не купують і записані там. Зустрічаючись з цього приводу з пенсієрами, доводилося чути, що краще замість пільги на проїзд провадити б доплата до пенсії. Це ставило б у рівні умови тих, хто частіше їздить, і тих, хто майже не користується автотранспортом. Не погодитися із цим неможливо.

Частіша пошта, яка надходить на мій ім'я, зобов'язує порушити ще одну проблему, що турбує багатьох моїх виборців, — це закон «Про державну службу» і особливо ті його положення про пенсійне забезпечення державних службовців. Ось хоча б останній лист, якого підписав редактор газети «Сільське життя» Житомирського району І. Сенюк, члени



Спілки письменників України А. Журавський, О. Швед, корреспондент газети «Народний лікар» В. Оверчук, кандидат медичних наук, викладач Житомирського педінституту імені І. Франка І. Якович.

У ньому висловлюється глибоке обурення з приводу дії закону «Про державну службу». Авторі пишуть: «Люди, які все своє життя просиділи в тепличних радянських кабінетах, чомусь поставлені у привілейоване становище, порівняно з лікарями, вчителями, інженерами, агрономів, журналістами, всім хліборобством і робітництвом».

Безперечно, це так, і це ще раз підтверджує думку про те, що в нашій державі той, хто виробляє, має менше, ніж заслуговує.

Далі автори листа пишуть: «... незрозумілі людям й інші пільги для даної категорії працівників, тривалі оплачувані відпустки, півмісяці, 10 посадових окладів, коли виходять на пенсію. А ще ж і в рангі придумали й за стаж доплати. На нашу думку, труднощі мають відчувати всі громадяни однаково, без будь-яких привілеїв».

Ні в кого не викликає сумнівів доцільність такої категорії, як державні службовці. Відповідні посади слід добирати висококваліфікованих фахівців, які за свою працю отримуватимуть відповідну винагороду, а при виході на пенсію — матеріальне забезпечення. Так робиться в розвинених державах. У нас навпаки: праця стала гіршою, а винагорода гіршою. Однак отримувати винагороду державний службовець, який працював на благо держави, і той, хто завдав шкоди своїми діями. Кого більше в нас — на це відповідь дає стан економіки України, який ми маємо.

Вважаю, що на певний час необхідно призупинити низку пільг, якими користуються державні службовці, щоб на тілях, наприклад, як пишуть люди, не ділитися літніх людей на «юних» і «білих». Цей акт має прийняти законодавчий орган, а виконавча влада поставитися з розумінням. А всі, хто зазначитиме, мають усвідомити, — якщо прірва між бідними і забезпеченими людьми зменшиться, легше буде працювати всім. Якщо в суспільстві немає соціальної напруги, існує зоровий клімат. Коли є гарантії держави не на папері, а в реальності, то і є довіра до неї, і є бажання народу працювати, аби вона міцніла.

**Сергій МЕЛЬНИК**, народний депутат, член депутатської групи «Аграрники за реформи».

## У комісіях Верховної Ради України

Комісія з питань Регламенту, депутатської етики та забезпечення діяльності депутатів обговорювала пропозицію Міжнародного благодійного фонду Михайла Грушевського щодо встановлення у приміщенні Верховної Ради виставки портрета та гіпсового погруддя голови першого українського парламенту — Центральної Ради України Михайла Грушевського. Народні депутати визнали слушною пропозицію Міжнародного фонду і ухвалили запропонувати керівництву секретаріату Верховної Ради внести пропозиції щодо розміщення портрета і погруддя у приміщенні Верховної Ради. Було підтримано пропозицію голови комісії П. Шейка щодо створення галереї портретів історичних осіб — голів Верховної Ради України, початком якої могли б стати портрет і погруддя Михайла Грушевського.

Розглянуто заяву народного депутата Н. Вітренко, а також звернення депутатів В. Моїсєнко, О. Кужель, А. Безуголо, М. Пилипенка та інших щодо допущення, на їх думку, публічного образу народного депутата Н. Вітренко Головою Верховної Ради України О. Морозом під час пленарного засідання 10 вересня 1996 року та неодноразових порушень ним Регламенту. Комісія визнала звинувачення на адресу О. Мороза у публічний образ народного депутата Н. Вітренко необґрунтованим. Проте було вирішено звернути увагу Голови Верховної Ради України на необхідність чіткого дотримання регламентарних норм ведення пленарних засідань Верховної Ради і неприпустимість у подальшому упереджених коментарів після виступів депутатів. Комісія також визнала за доцільне зажадати від народних депутатів України В. Марченка, Н. Вітренко та інших недопущення ними неетичних, образливих висловлювань на адресу Голови Верховної Ради України О. Мороза, порушень дисципліни і перешкоди толовому курсу у веденні пленарних засідань.

Обговорено доцільність функціонування окремих із створених за період діяльності Верховної Ради тринадцяти спеціальних комісій визначення термін в звітності про свою діяльність. Було ухвалено внести на розгляд сесії пропозицію про подання у місячний термін тимчасовими комісіями звітів про свою діяльність для розв'язання питання про доцільність функціонування кожної з них.

Члени комісії заслухали інформацію про відвідування народними депутатами пленарних засідань Верховної Ради впродовж роботи шостої сесії. Прийнято рішення оприлюднити список народних депутатів, які без поважних причин пропустили найбільше пленарних засідань. Вирішено запропонувати відділу бухгалтерського обліку, економіки та аналізу секретаріату Верховної Ради здійснити відрахування з виплат, пов'язаних з виконанням депутатських обов'язків, депутатам, які без поважних причин не відвідували окремі пленарні засідання під час роботи шостої сесії Верховної Ради.

Голова комісії Петро ШЕЙКО.

## Як приватизувати кімнату в комунальній

**ЗАКОН України «Про приватизацію державного житлового фонду», прийнятий Верховною Радою України 19 червня 1992 року, визначає правові засади приватизації житла, що є державної власності, його подальше використання та утримання».**

Відповідно до пункту першого статті 2 Закону України «Про приватизацію державного житлового фонду» об'єкти приватизації належали тільки квартири багатоквартирних будинків та одноквартирні будинки, які громадяни використовували на умовах найму.

Загальне правило, закріплене в пункті другому статті 2 Закону України від 19 червня 1992 року «Про приватизацію державного житлового фонду», передбачало обов'язковість згоди всіх наймачів на приватизацію кімнат у багатоквартирній квартирі. Така норма закону під час реформування суспільних відносин у сфері економіки, становлення ринкових

відносин значино обмежувала права громадян, які мешкали у комунальних квартирах, бо значну кількість громадян України було усунуто від процесу приватизації квартир. Водночас чинним законодавством усім громадянам надавалося право придбати у власність квартири державного житлового фонду, де вони мешкають.

У зв'язку з існуванням обмежень для значної кількості громадян та для усунення неузгодженості у законодавстві Закон України від 22 лютого 1994 року «Про внесення змін і доповнень до Закону України «Про приватизацію державного житлового фонду» внесено зміни, відповідно

до яких було знято юридичні обмеження, що стосувалися обов'язкової згоди всіх мешканців на приватизацію займаної ними жолої площі.

Зміни до Житлового кодексу спричинили зміни до пункту другого статті 2 Закону України «Про приватизацію державного житлового фонду», відповідно до яких було виключено обмеження на приватизацію окремих житлових приміщень у комунальних квартирах.

Але практика їх застосування приватизації частини квартири складається так, що мешканцям комунальних квартир відмовляють у приватизації кімнат. Суди визнавали недійсними вже видані свідоцтва про право власності на частину квартири, якщо під час приватизації комунальної квартири не було згоди всіх наймачів на приватизацію.

Для врегулювання зазначених питань Верховна Рада України 5

лютого 1997 року прийняла Закон «Про приватизацію державного житлового фонду», яким внесено зміни до статей 1 та 2 і де визначено, що об'єктом приватизації є окремі кімнати в комунальних квартирах (газета «Слово України» від 20.02.97 р. № 31).

Органи приватизації під час приватизації частини комунальної квартири повинні додержуватися положень цивільного законодавства і керуватися тим, що під час приватизації кімнати квартира залишається в спільній частковій власності (власники квартири і власники кімнати).

Продаж кімнати в комунальній квартирі має здійснюватися з обов'язковим письмовим повідомленням інших власників комунальної квартири і при цьому мешканцям інших кімнат належить привілейоване право на купівлю кімнати, що продається.

Галина КОВАЛЕНКО, консультант Контрольної комісії Верховної Ради України з питань приватизації.

# Культура: з обох боків кордону



Погляд з митниці

## Антикваріат завжди в ціні. Особливо — «за бугром»

Післями торгівля мистецтвими витворами, що становлять історичну цінність, приносить чималі барви ділкам, які займають їхнім перепродажем. Якщо ж антикваріат адається контрабандою переправити через кордон, то навар до чистих рук припав просте-таки солідний. Тому аферисти різних мастей постійно намагаються приспати пильність наших митників і прикордонників.

Це зовсім не так, як активно протидіяти різним викрутасам спекулянтів, які нахилиються на збути антикваріат, — каже заступник начальника Вадул-Сіретської митниці, що на кордоні з Румунією, начальник служби з боротьби із контрабандою та порушеннями митних правил Анатолій Андронов. — А те, що ми візьмо це робити, наші хлопці вже неодноразово доводили. Торік під час огляду одного з поїздів, що перетинав україно-румунський кордон, ми знайшли в потаємній схованці, під стелею, шийний скріб дорожніх ікон — п'ятнадцять штук. На жаль, господарі цього вантажу встановити не вдалося. Він знав, що чекає його за цей злочинний крок, тому й не подав голосу. Звісно, ікон конфіскували, а пізніше — передали для постійного експонування в один із столичних музеїв. Як мистецьке надбання нашого народу.

У лютому нинішнього року старовинну ікону намагалися перевезти через кордон одна наша співвітчизниця. Коли ми виявили приховану річ, жінка почала спішно доводити, що, мовляв, то її оберег і вона завжди бере його з собою в закордонні мандрівки. Насправді ж ікона призначалася для підпільного торгу за кордоном. За що річ, на думку експертів, можна було б одержати чималі гроші.

Основний «асортимент» торгівлі антикваріатом — ікони, картини, скульптури, вироби з золота. Усі ці предмети є національними скарбами й вивезенню за межі країни не підлягають. Чи достатня у нас правова база для активної протидії контрабанді?

— Чинні документи дають нам багато прав і повноважень. Однак усі ситуації вони не враховують. Тому ми, митники, покладаємо великі надії на майбутній Закон «Про вивезення і ввезення культурних цінностей через кордон України», який має прийняти Верховна Рада. Аж негоже в цивілізованій країні проводити митний нагляд за якимось тимчасовим папірцем. Від нового закону очікуємо чіткості й ясності, особливо в туманній ситуації, коли людина провозить за кордон подарунок і її мистецькі речі, у широкій процедурі їхньої оцінки й оформленні відповідної документації. Пора вже на митницях мати своїх експертів, які могли б кваліфіковано визначити історичну чи культурну цінність художніх витворів. Бо для цих цілей ми поки що залучаємо працівників музеїв, мистецтвознавців, а це дуже затягує митну процедуру. Та й коштує немало.

Василь БАБУХ.

Чернівецька область.

## До болю знайомий почерк

Реалії

Ще одним болючим питанням, яке проект закону частково намагається, якщо не розв'язати, то хоча б надати йому законодавчого підтримки, є питання повернення незаконно вивезених культурних цінностей. Ажде тільки зараз, через 50 років після закінчення другої світової війни та через 70 з актом після встановлення ралійської влади в Україні, що спричинили безкарне нищення, вивезення, переміщення основного генфонду нашої культури, ми робимо перші спроби підрозуму й повернення викраденого, намагаємося отримати справедливу компенсацію за нищення. Та відсутність законодавчої бази під час розв'язання питання повернення предметів культури в Україну призводить до того, що, проводячи реституцію держави, послуговуються не юридичними нормами, а мовою національних амбіцій. Керуючись саме останніми, Державна Дума Росії 1996 р. прийняла закон «Про право власності на культурні цінності, переміщені на територію Російської Федерації внаслідок другої світової війни», за яким усі культурні цінності, вивезені за розпорядженням ралійського військового командування, інших ралійських органів на території СРСР з Німеччини, Болгарії, Італії, Румунії, Угорщини, Фінляндії, є власністю Росії, і повернення їх до країн походження може здійснюватися лише у виняткових випадках. Тобто Росія намагається узаконити привласнення реституційних цінностей, що були компенсацією й за українські втрати.

Ярослава ДИПРА.

## Чи повернеться в Україну

Дмитрій Солунський?

Україна ніяк не може повернути долімо фрески та мозаїки Михайлівського золотого-верхнього собору XI ст., серед них і портрет Дмитра Солунського, які було вивезено з Києва до Москви у зв'язку із всеосяжним виставкою до 750-річчя «Слова о полку Ігоревім» 1938 р. По далеких закордонних розішлася колекція гравюр Дюрера, що законно належить Львівській науковій бібліотеці ім. В. Стефаніка. Під час війни її вивезли німці, потім роботи опинилися в американській зоні окупації. Спочатку планувалося повернути їх в Україну, але потім колекцію передали наглядку дарувальника колезіні Любові-мисрскому, який продав її на аукціоні. Тепер гравюри, незаконно зберігаються в колекції Нью-Йоркського Метрополітен-музею, Чикагського інституту мистецтв, Національної галереї Канади та ін. Щоб повернути їх на законне місце, потрібно рішуче відстоювати інтереси держави, керуючись юридичною базою та міждержавними угодами. Прийнятий закон «Про вивезення і ввезення культурних цінностей» може стати поштовхом до проведення справедливого реституційного процесу на законних засадах.

## Вільна творчість потребує вільних контактів

На запитання оглядача «ГУ» відповідає голова Національної комісії з питань повернення культурних цінностей в Україні Олександр Федорук.

— Досі у нас немає впорядкованої системи нормативних актів про те, що можна вивозити, а чого — ні, — каже Олександр Касянович. — Це призвело до того, що за межі України не можна вивозити практично нічого, а це, певна річ, заганає нас у культурну резервацію, відмаже вує від мистецького світу. Де діють аукціони, де є численні арт-галереї, виставкові зали... Там, на Заході, кожен може полюбити, що душа забажає. І купити, якщо має гроші. Не сплутуючи того величезного мита, яке запроваджено у нас — 50 відсотків вартості картини чи гобелену.

Звісно, твори, які мають загальнонаціональну цінність, ускладняє до відповідних реєстрів. Тобто їх вивозити з будь-якої країни не можна, бо то національне багатство. І ми прагнемо запровадити таку практику в нас.

— Отже досі маємо мистецьку дорогу з одностороннім рухом — в Україні?

— Насправді не все так просто, як здається на перший погляд. Так, у нас є начебто розуміння того, що культурні цінності вивозити можна. І їх у такому разі Державний митний комітет та Національна комісія з питань повернення культурних цінностей розподіляють: поміж державними культурними установами: музеями, бібліотеками, архівами... Та ось такий парадокс. Державний музей чи державна бібліотека за надіслану з-за кордону цінність, навіть подарунок, має платити мито — і не мале! Але наші культурні заклади не спроможні цього зробити, бо не мають грошей навіть для того, щобі людям вчасно виплатити зарплату. Така фінансово-податкова політика вочевидь суперечить тим принципам,

## Думка фахівця

ципам, які діють у цивілізованому світі. І це непорозуміння треба якомога швидше знати законодавчим шляхом.

— Українські митці, по суті, залишилися відієніми від мистецького світу. Бо вліштувати вернісаж у будь-якої країни — то вже доволі клопітний і недешевий справа. А коли додати ті митнішки та фінансові бар'єри, з якими неможливо стикатися кожен наш художник, котрий задуває виставити — чи продати — свої роботи за кордоном, то поставити перед ним справжній сім кіл пекла.

Та й іноземний турист, опинившись на Андріївському узвозі чи в Косові, добряче подумав, чи варто йому купувати, скажімо, пейзаж або гобелен, коли треба сплачувати таке велике мито.

Таким чином ми губимо і знищуємо мистецький ринок в Україні. Тим часом цей ринок набуває досліди більшої ваги у світі, розширює свої межі. І від того, як ми будемо представлені на ньому, безпосередньо залежить престиж нашої культури, мало того — нашої країни.

Та є ще одна гостра проблема, зв'язана із сучасним мистецьким життям. Як відомо, після падіння «залізної завіси» багато мистецьких колективів виїжджають на фестивалі, конкурси та інші імпрези за кордон. І знову ж таки проблема — як вивезти з собою музичні інструменти, з чим мають багато мороки на митницях. Очевидно, і ця проблема буде врегульована нашим законодавством.

Тепер ми перебуваємо саме на тому етапі, коли наші митці вилучили подих свободи творчості. А вільна творчість потребує великих контактів, широкого діалогу, постійного спілкування. І це нормальний процес, який бачимо в усьому цивілізованому світі. І коли ми хочемо, щоб наше мистецтво, нашу культуру знали за кордоном — а вони того швидко заздують, то і маємо жити за тими законами, за якими живе цивілізований світ.

Розмову вів

Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ.

## Коли закон реальний, лазівок не шукають

**ЗАКОНОПРОЕКТ** «Про вивезення і ввезення культурних цінностей» було зійняційовано Міністерством культури, а розгляд і подальше доопрацювання проводить тепер у Комісії з питань культури і духовності Верховної Ради України. Ажде лише українське законодавство не розв'язує всіх проблем, пов'язаних із переміщенням предметів, що мають культурну та історичну цінність, через наші митні та державні кордони. А це — справжній вузький вузол для титового ринку культурних та історичних цінностей в Україні.

Коментар оглядача

Існування таких законодавчих прогалин дає «зелене світло» незаконному переміщенню цінностей до країн Західної Європи, де є розвинені ринки предметів мистецтва й старовини, на яких і відбувається збути вивезених контрабандою наших культурних скарбів. Скільки за останні роки було викрадено предметів, що становлять матеріальну, культурну та історичну цінність, з музеїв, храмів, просто приватних колекцій, ніхто не знає. А до того ж російські архелогі провадять незаконні розкопки, зокрема в Карпатах і на Кримському півострові. Вони виділилися із землі древньої Тавриди та перепродали на Заході предмети античності, віднайдені там. Про це подавали інформацію навіть на 9-й сесії Міжурядового комітету

ЮНЕСКО зі сприяння поверненню культурних цінностей країнам їхнього походження або їх реституції в разі незаконного привласнення, що пройшла восени 1996 року в Парижі.

Як перекрити шляхи розграбування і створити умови для повернення в Україну культурної спадщини? У проекті закону «Про вивезення і ввезення культурних цінностей» передбачається обов'язкове проходження державною експертизою предметів історії та культури, що заявлені до вивезення. Дозвіл на законний перетин кордону дає «Відомство на право вивезення і ввезення культурних цінностей», що видається після експертної оцінки. Контроль та регулювання вивезення й ввезення культурних цінностей мають здійснювати державні органи, зокрема Міністерство культури і мистецтв України, Головне архівне управління при Кабінеті міністрів та підпорядковані їм територіальні органи й установи. Також функція безпосереднього контролю за цим процесом покладається на Державний митний комітет України — він мусить забезпечити порядок проходження державної експертизи при вивезенні й ввезенні культурних цінностей на митних пунктах. Для розв'язання складних і спірних питань, а також для координації діяльності вже задуваних державних органів пропонується створити Міжвідомчий комітет з питань вивезення й ввезення культурних цінностей. У такій спосіб автори проекту закону намагаються створити систему захисту від протизаконного переміщення українських культурних та історичних здобутків через наші кордони.

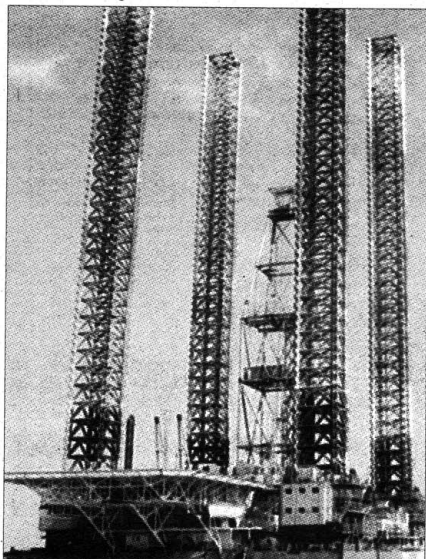
Незміг, є ризик створити неграбун бюрократичну структуру, котра не матиме

ані засобів, ані коштів швидко і кваліфіковано розв'язувати питання: йдеться про зняття праці, обереги, чи справді титовий бізнес антикваріатом, високохудожніми творами сучасного мистецтва.

Чи полегшить цей закон життя художників, котрі хочуть виставити свої роботи за кордоном України, але не можуть їх вивезти? Скількико колами ім доведеться походити, поки одержать свідоцтво на це право? А уявімо, якщо картину, скажімо, було продано за кордоном. І замість неї назад в Україну везимуть для кількості якесь «мазину», хто це проконтролює? Усі ці проблеми має розв'язати законодавець, уважливий Верховною Радою у першому читанні. Надпутати ними працюють неадплати, надають у галузеву комісію свої пропозиції та зауваження. Бо насправді виконати можна лише той закон, який ставить реальні й справедливі вимоги.

Віталій ГРИГОР'ЄВ.





для дослідження газогідратів науково-дослідницького судна «Гломар Челленджер», яке має змогу проводити буріння на глибині моря до 6000 метрів з проникненням у донні породи на 1000 метрів, підтвердило повсюдний розвиток газогідратів у донних осадах Світового океану. Застосування геофізичних досліджень, і насамперед сейсмічних методів, у сукупності з глибоким бурінням «Гломар Челленджера» показали, що фактично все дно Світового океану містить газогідрати.

Загальнення морських досліджень дало можливість зробити висновок, що на дні Світового океану лежать величезні поклади метану в гідратній формі, щодо яких всі відомі на суші енергетичні ресурси у вигляді вугілля, нафти й газу становлять мізерну частку. Як висловився оглядач американського журналу «Сайєнс» (Наука) Тім Аппензелер, усі разом узяті відомі в наш час родовища вугілля, нафти і газу на тілі величезних родовищ газогідратів Світового океану здаються жалюгідними карликами.

За підрахунками американського геохіміка К. Квенволдена, запаси метану в гідратах набагато перевищують енергетичні можливості всіх відомих на землі горючих копалин. Кількість вуглецю, зосередженого в гідратах, за К. Квенволденом, становить 10 000 млрд. тонн і відкриває кількість вуглецю, сконцентрованого в родовищах вугілля, нафти і газу, разом узятих у земній корі.

Російський учений В. Парьов у своїй монографії про газогідрати також акцентує увагу на гігантських запасах газів, сконцентрованих у газогідратах. Співвідношення між традиційними корисними копалинами і гідратами метану підтверджує висновки про переважну роль гідратів в енергетичному балансі Землі.

на Заході працювали відомі вчені, в тому числі лауреати Нобелівської премії.

Уперше відкрито про газогідрати в СРСР почали говорити у 1992 р. на симпозіумі з нетрадиційних джерел енергії в Санкт-Петербурзі, вже після Чорнобильської катастрофи, коли всілякі атомщики були скопрометовані і втрачали своє монополістичне становище в науці.

Втім, стримане ставлення до газогідратів у СРСР спричинили і самі газозни. Так, наприклад, 60-х років на півночі Західно-Сибірської нафтогазоносної провінції за Полярним колом у зоні вічної мерзлоти випадково було відкрито родовище газогідратів на Мессояхській площині. За попередніми даними, воно належало до супергігантських. За короткий термін в умовах тундри було прокладено газопровід Мессоях-Норильськ завдовжки понад 200 км, але коли його підключили, родовище перестало працювати. Під час розвідки, коли піднімали зразки гідратів за свердловини, здавалося, що з родовищем не буде проблем, та потім понад два роки велись експерименти щодо його оживлення, та безуспішно.

Це я до того, що кавалерійським наскоком газогідрату промахом не розв'язати. А тому дуже серйозні сумніви викликають деякі програми, що «гуляють» по урядових кабінетах і обіцяють видобуток газу з гідратів Чорного моря через рік-два. Ця проблема потребує серйозних досліджень.

Ураховуючи невичерпні газові ресурси, сконцентровані в газогідратних покладах морів і океанів, й ґрунтуючись на попередніх даних про те, що в Чорному морі зосереджено не менш як 25 трлн. кубометрів газогідратів, Кабінет міністрів України 22 листопада 1993 р. прийняв постанову «Про пошуки газогідратної сировини в Чорному морі...», якою зобов'язав ряд наукових і виробничих організацій України розробити програму і провести дослідження гідратів метану з метою зміцнення енергетичної бази України.

На виконання постанови Кабінету у Відділенні морської геології НАН України створено лабораторію з газогідратів, яка на замовлення Національного агентства морських досліджень і технологій у першій половині 1994 р. склала програму з газогідратів. Її було виконано за участю сотень фахівців десятків наукових і виробничих організацій. Велику допомогу в підготовці програми надав директор Відділення морської геології НАН України академік Євген Шнюков.

Проте невдовзі керівництво Національного агентства заявило, що не виконує постанову Кабінету міністрів і не фінансує роботи. Відтоді минуло три роки, проте ніхто з уряду не подікався її виконанням, незважаючи на те, що проблема забезпечення енергоресурсами для нашої держави вельми актуальна. Мало того, свого часу в Кабінеті міністрів України було введено посаду заступника прем'єр-міністра з паливно-енергетичного комплексу, але він так і не подікався, як виконуються постанови Кабінету міністрів України з питань зміцнення енергетичної бази України. Сподіваємося, що хоча б новостворене Міністерство у справах науки і технологій приділить належну увагу цьому важливому напрямку.

Василь СОЗАНСЬКИЙ,  
в. о. зав. лабораторією газогідратів  
Відділення морської геології НАН України.

## Енергоносії: карлики і гіганти

**О**СТАННІМИ роками з'явилася багато даних про нове джерело енергії — гідрати метану, яке на тисячу років може забезпечити потреби людства в паливно-енергетичних ресурсах і навіть стати альтернативою атомній енергетиці.

Нещодавно американські фахівці розвідали одне невелике родовище газогідратів біля берегів Флориди у водах Атлантичного океану на так званому Зовнішньому хребті Блейка. Запаси метану в газогідратах, з'ясувалося, такі великі, що довелося змінювати масштаби виміру — тепер кількість метану в родовищах газогідратів вимірюють не в куб. м, а в куб. км. Американські геологи підрахували, що в цьому невеликому родовищі міститься 1100 куб. км гідрату метану і що тільки цього родовища за нинішніх темпів споживання газу вистачило б для США на 350 років!

Уперше на можливість знаходження родовищ гідратів метану в земних надрах указав один з найбільш авторитетних російських нафтовиків учений зі світовим іменем Іван Стрижов. Але в тридцятьі роки його безпідставно звинуватили в шкідливості і наклепності до «Промпарті». В результаті Стрижова було репресовано, а його роботи заборонено. Природно, його висновки про широкі розвідки родовищ газогідратів не отримали подальшого розповсюдження.

Новий етап у вивченні газогідратів починається в 60-70-ті, коли до вивчення покладів газогідратів долучилися американські дослідники. Використання

Енергетичний потенціал Землі (за В. Парьовим)

Корисні копалини	Видобути запаси, млрд. т вугільного еквіваленту	Граничні геологічні запаси, млрд. т вугільного еквіваленту
Вугілля і лігніт	9 000	15 800
Природний газ (звичайні поклади)	280	330
Нафта (бітумінозні поклади)	415	1 180
Нафта (бітумінозні поклади)	53	39 500
Газ (газогідратні поклади материків)	53	530
Газ (газогідратні поклади Світового океану)	11 300	161 400

У Радянському Союзі створилися несприятливі умови для розвитку досліджень у галузі газогідратів, оскільки домінуюче становище в науці захопили фізики, які вважали, що газогідрати можуть стати перешкодою для атомної енергетики. Газогідрати як енергетичну сировину замовчували, до плану наукових досліджень не включали. Якщо на Заході опубліковано тисячі праць з газогідратів, то в СРСР — однієї, та й те тільки на периферії. Згаданий вище одиниця, та й те тільки в Якутську, О. Клименко видав свою брошуру про газогідрати в Києві. В Москві чи в Ленінграді такі публікації не проходили.

Глава радянської науки президент АН СРСР академік А. Александров як фахівець з ядерної фізики дуже активно обстоював розвиток атомної енергетики, постійно наголошуючи на відсутності альтернативного палива. Важко уявити, щоб президент АН СРСР не був ознайомлений з проблемою газогідратів, над якою

## Могли б виробляти. Але поки що не можемо

**У** ВСІХ розвинених країнах світу дуже велика увага приділяється впровадженню у виробництво прогресивних технологій. Зокрема, впроваднюючи, що освоєно нової продукції, як правило, пов'язане з додатковими витратами, фірми, котрі освоєють передові технології, створюють пільгові умови — їх у середньому на три роки звільняють від податків.

Але в Україні, незважаючи на те, що промисловість за технічним рівнем значно відстає, все робиться з точністю до навпаки. Положення, яке існувало раніше і звільняло підприємство, що освоєвало продукцію за новими патентами і ліцензіями впродовж трьох років від податків, нині відмінене. І що ж ми після цього маємо? Відміна положення фактично закриває шлях новим технологіям на на-

ших підприємствах. Абсурдність ситуації можна простежити за однією з найгостріших проблем для України — впровадженням у виробництво енергозберігаючих технологій. Наведемо приклад, близький всім нам, — постачання населенню гарячої води. Для цього споруджуються бойлерні, в яких з допомогою теплообмінників нагрівають воду. Існуючі агрегати досить громіздкі. Водночас в Україні є патент на теплообмінник нової конструкції, який, порівняно з існуючим, удвічі коротший, удвічі менший у діаметрі, в шість разів легший, має високу надійність і споживає удвічі меншу кількість теплоенергії. Доцільність впровадження таких теплообмінників у виробництво, де лімітовані габарити і вага, а особливо, де вимагається висока надійність (хімічне виробництво з агресивним середовищем), важко переоцінити.

Однак впровадження таких теплообмінників при існуючому законодавстві для підприємств економічно невигідне, оскільки будь-яке впровадження пов'язане з додатковими первісними витратами. Водночас необхідність переходу на нову конструкцію очевидна, і з часом увесь світ переїде на теплообмінники нової конструкції. І якщо в Україні було налагоджено їх випуск, то, крім значної економії енергоресурсів, відкривався б практично необмежений ринок збуту нових агрегатів.

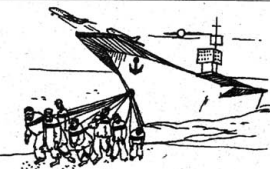
Але, як ми вже казали, у нинішній ситуації це навряд чи можливо. Втім Україні все одно доведеться переходити на ці теплообмінники, оскільки виробництво теплообмінників старої конструкції стане просто безглуздом. Тому виникає запитання — чи не доведеться нам у недалекому майбутньому імпортувати ці агрегати з-за кордону, якщо сьогодні, коли нам належить пріоритет, не налагодимо їх вітчизняне виробництво?

Анатолій КОПТЕЛОВ,  
кандидат технічних наук.

### Наш вернісак



Мал. Леоніда ТЕЛЯТНИКОВА.



Мал. Бориса РЕВЧУНА.

# Серп і молоток, або Прощання із колгоспом по-слов'янськи

**НАКРОХМАЛЕНА** манишка і бездоганний чорний «метелик» ліцятатора викликають повагу і співчуття: бідлаха, в цьому неопаленому спортивному одязі він єдиний без кожуха. Мимоволі ловиш себе на думці, що не чути звичного на торгах звертання «панове». Та й товар під удари молотка йде досить специфічний: від металів і сна до подушок, тазиків і презервативів штанив. Сидячи на лавці, збитий із обструганих дощок, парочка іноземців з неприхованою цікавістю спостерігає за подією і, схоже, не менше за присутніх тут сільських дядьків і тіток переймається долею сотні вінчиків як старенького велосипеду із залізовою вартістю двох зливних з копійками. У КСП «Промінь» Слов'янського району йдуть розподільчі збори...

## Земельна реформа

востворені підприємства продовжують підтримувати школи, дитсадки і лікарні.

Зністка про ліквідацію зчинила серед працівників свиноферми переполох. Із неперспективністю вони категорично не погоджувалися. Залишалося знайти лідера, який би взявся очолити нову справу.

Ветеринарний фельдшер Ганна Половинко про «бразилі правління» не мріяла. А тут колеги із Артемівського району приїхали, із КСП імені Леніна, де реорганізація пройшла на рік раніше. І доводило, що тваринництво може давати прибутки. Так виярло рішення про створення товариства з обмеженою відповідальністю «Весна», де Ганна стала директором.

Підприємство було зареєстроване у виконкомі заздалегідь, і до роботи новий директор повинна була приступити тільки через кілька тижнів, після розподільчих зборів. Але вже на другий день після реєстрації прибігла до Белоконова:

— А чого це з території ферми труби вивозять?

Збагнувши, в чому справа, Белоконов дістав папір і підписав два накази. Перший — про відправлення завфермою у безоплатну відпустку. Другий — про призначення Ганни Половинко виконуючою обов'язки зама.

У розмові з кореспондентом Ганна не малювала повітряних замків: дай, Боже, наприкінці року звести кінці з кінцями. На це й працівників настроїла. Штат невеликий, усього дві сім'ї — Половинко і Новак. Сини, дочки, свати. Свої земельні й майнові паї «Весні» доручили понад 80 односельців. Вкупі вийшло 120 гектарів землі, комбайн, автомобіль, косилка, три трактори, сівалки, культиватор, плуги... У цьому перевага «донецької моделі», на відміну від традиційної, коли колгосп віддає лише неопітбі — звичайно, якщо ти не наближена до голови особа.

Знайшовся хазяїн і на згідуваний кобасний цех. Відшукався аж у райцентрі — Євген Семенець. За два тижні зробив у цеху опалення і водопостачання, завіс обладнання і випустив першу партію сосисок. Досі лінія працювала від сил раз на тиждень і багатим асортиментом не балувала. Розподільчі збори закріпили за товариством з обмеженою відповідальністю «Промпрогр» землю і майно. Сам Євген Якович вніс до статутного фонду свою частку у вигляді обладнання. Окрім кобасної лінії, підприємство має забійний цех і цех із перероблення молока. І, як запевняє нове керівництво, виробництво має бути рентабельним.

Найівно думати, начебто донецькі селяни беззастережно й повністю звертають на капіталістичний шлях розвитку. Таких передбачливих, як Белоконов, небагато. Часто спрацюють інші мотиви — наприклад, намагання «скинути» голову. Часто — особисті амбіції, бажання висунутися.

Що дало поштовх для «революції знизу» у благополучному й сильному «Промені»? Почуття відповідальності й небажності — як у Ганни Половинко? Потяг до конкретного виробництва — як у Євгена Семенця? Чи природжена працьовитість — як у Катерини Ігнатенко? Історія цієї жінки дуже цікава. Мати трьох дітей, вона все життя пропрацювала на фермі. І вийшло так, що її майновий пай виявився найбільшим у колгоспі — майже 150 тисяч гривень (а сума залежить від стажу роботи і заробітку). Понесла було свою частку до Белоконова. А він запропонував: з такими грошима можна свою справу починати. Після довгої сімейної ради вирішили: спробуємо. Так з'явився нове приватне господарство, де стартовим капіталом стало майно, зареєстроване багаторічною працею в колгоспі.

## Від колгоспника до рантьє... один крок

Незважаючи на зовнішню схожість з аукціоном, розподільчі збори закінчилися на диво мирно. Чотири нових підприємства і одинадцять фермерів полюбовно розійшлися, цивілізовано поділивши землю, реманент і оборотні кошти. Втім, далеко не завжди «поховання» колгоспу обходиться без конфліктів. В одному із КСП такі збори тривали до восьмого ранку — ніхто не хотів поступатися.



Трапляються випадки настільки кумедні, наскільки й повчальні. Якось ділили майно в одному з господарств області, і окремою позицією йшли... 108 тисяч пляшок горілки — чого тільки не зберігається у колгоспних засаках! У заявці на торги якийсь фермер так і написав: мовляв, хочу придбати один трактор і сто пляшок горілки. Бізнес по-нашому: тут тобі й основні фонди, й оборотні кошти.

Участь міжнародних фінансових організацій зводиться до сприяння суто технічній. Вони можуть найняти кваліфікованого юриста, економіста, провести роз'яснювальну роботу, підготувати пакет необхідних документів і навіть відправити селянина-підприємця до Америки за досвідом. Спеціалісти відзначають демократичність «донецької моделі»: зрештою, кожен сам вирішує, розпоряджатися своєю часткою самостійно чи довірити це право комусь.

Втім, як і у випадку з майном державним, не кожна надія, народжена власністю, справедлива, і нове підприємство теж не застраховане від банкрутства. Але на відміну від вачура, пай можна забрати назад, якщо справи в товаристві, куди його вкладав, кепські. І потім — власник може тримати майновий пай в одному підприємстві, земельний — в іншому, а працювати в третьому. А договір ренти, який укладається з користувачем, виявляється вигідним перш за все для пенсіонерів, які отримують плату грошима чи сільгосппродукцією.

Говорити про успіхи чи провал моделі рано — ще не осяє. Але досвід трьох пілотних КСП продемонстрував, що урожайність зернових у реорганізованих господарствах виявляється вищою, ніж у сусідів. Товариства з обмеженою відповідальністю «Горизонт» і «АТО», утворені на місці колишнього КСП імені Леніна Артемівського району, торік мали рентабельність відповідно 23 і 27 відсотків. В акціонерному товаристві «Іванівське» всі показники по тваринництву покращилися в порівнянні з КСП «Іванівське». Новостворені підприємства розраховувалися по рентних платежах і — о, диво! — навіть по боргах, залишених у спадок колишніми колгоспниками.

... Серп і молот символізували єднання міста і села у 30-ті роки, коли в селі Красноармійське Слов'янського району організували колгосп «Червоний Донбас». На символ села сучасного претендує молоток ліцятатора, останній удар якого сповістив про кінець існування колгоспу в Красноармійському. А серп — він для тих, хто працює на землі, залишається назавжди.

Ліна КУЩ

Донецька область.

## «Донецька модель»

«Промінь» став сьомим господарством області, реорганізованим за так званою «донецькою моделлю». Уже другий рік цей проект здійснюють обласні адміністрація, управління сільського господарства та земельних ресурсів. Консультативну підтримку надає Міжнародна фінансова корпорація (відділення Світового банку), а фінансову — британський фонд «Нору-хау».

Рік тому були роздержавлені перші три «пілотні» господарства. Кожне з них перетворилося на кілька приватних підприємств і фермерських господарств, яким видали симпатії, майнові та земельні паї колишніх колгоспників.

Для участі у другому етапі Міжнародна фінансова корпорація, яка має міцну «команду», досвід роботи в Росії і офіс у Донецьку, із 60 заявок відбрала п'ятнадцять. Процес реорганізації в пряму розумінні поставлено на конвеєр. Серед собі подібних «Промінь» відрізняється тим, що є господарством досить сильним — і в масштабах району, і в масштабах області. «Навіщо це вам потрібно?» — не раз і не два питали голову КСП Івана Белоконова.

— Дідали важче господарювати по-старому, всім колгоспом, — пояснює голова. — Тож ділитися треба зараз, поки справи йдуть непогано, через кілька років буде пізно. Варто брати нощу поспіль, нехай і меншу.

Осолоючи колгосп, Іван Петрович всіляко підтримував бажачих працювати самостійно. Та одна справа — відпустити на вільні хліби фермера, інша — розрізати на шматки діле господарство. Рішення про реорганізацію загальні збори прийняли не без вагань і сумнівів. Зрештою, спрацював авторитет голови, який зумів переконати: часи, коли колгосп був великою благодійною організацією, давно минули. Відтепер у кожного є можливість виявити себе.

— А кобасний цех можна приватизувати? — кинув хтось провокаційне запитання, заздалегідь очікуючи на негативну відповідь. — Чому б ні? — знизав плечима Белоконов. — Веріть!

Тепер на місці КСП «Промінь» утворилися чотири товариства з обмеженою відповідальністю і одинадцять фермерських господарств. Найбільше з підприємств, як і раніше, носить назву «Промінь». Його директору Івану Белоконову довірили свої паї понад 280 і 450 мешканців села Красноармійське. По-перше, земля. По-друге, господар вим тимущий. Потретьє, хоч у це на перших порах не дуже вийшло, хоч хлопці й дівчата з іноземного фонду запевняли, що коли не сподобається — можна забрати паї і віднести до іншого підприємства. Словом, три чверті селян вирішили діяти за принципом: поживемо — побачимо.

## Лідери

Революцію можна робити «зверху», а можна — «знизу». У «Промені» революція пішла в обох напрямках. Наміри закрити свиноферму після реорганізації КСП голова не приховував: не ферма — самі збитки. Між іншим, чимало керівників колгоспів прагнуть реформувати господарство, аби «скинути» збиткові об'єкти, те ж тваринництво чи соціальну сферу. Щодо останньої, то теоретично вона передається місцевим радам, а практично коштів зливих у бюджеті на це немає. І за старою звичкою по-





## Розквітнув «Пролісок» лицеєм мистецтв

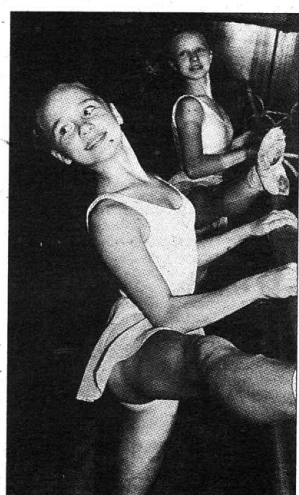
Навесні, двадцять сім років тому, під час виступу дитячого хореографічного гуртка підійшла до Анатолія Короткова жінка і простягнула букетик квітів. «Я вам дарую не просто проліски, а й майбутню назву вашого колективу». Відтоді очолюваний нині народним артистом України, професором Кіровоградського педінституту Анатолієм Коротковим зразковий дитячий хореографічний ансамбль «Пролісок» — лауреат Республіканської комсомольської премії імені Островського, премії Ленінського комсомолу і десятків інших премій та фестивалів як вітчизняних, так і зарубіжних — кого тільки не радував своїм мистецтвом! Об'їздив майже всю Європу, побував у Японії. А згодом і до нього почали приїжджати гості. На організований Анатолієм Єгоровичем у Кіровограді міжнародний фестиваль «У колі друзів» щорічно збираються дитячі хореографічні колективи з різних країн.

Та між гастроллями та фестивалями була велика підготовочна, педагогічна, наукова (він автор декількох праць з хореографії) робота. Двадцять років тому разом з батьками вихованців усього за одинадцять місяців за власним проектом спорудив цілий комплекс для занять танцями по вулиці Володарського. А торік на вулиці Леніна у «розвалюсі», якою був колишній будинок піонерів, було створено єдину в Україні школу-лицей мистецтв. У казковому, без перебільшення, приміщенні після реставрації і збудови розташувалися чудові балетні класи, навчальні кабінети, кімнати для індивідуальної роботи, зали, комп'ютерний клас, лінгафонний — для вивчення іноземних мов, українська світлиця і навіть власна, зі смаком оформлена, кав'ярня, де харчуються ліцейці. «Дизайн на 99 відсотків мій», — признався Коротков. А добудову допомогли спроектувати.

У ліцей навчаються 150 відібраних за конкурсом обдарованих сільських дітей з різних районів області, а також юні мешканці Кіровограда. — А всього під рукою «учителя танців» понад півтисячі вихованців. Заняття, лекції, репетиції, концерти, гастролі. Квітне «Пролісок», не лише радує своїм мистецтвом, а й даючи професію, пугівку в життя його вихованцям.

Микола ВОЛОК.

Кіровоград.



## Історія

# Микола владу здав. Михайло не прийняв

80 років тому було повалено самодержавство в Росії

**РІДКІСНИЙ** випадок в історії людства, щоб людина, прийнявши жандар на найвищу владу, тут же відклади його вбік. Людству відома лукава, підступна і смертельна боротьба за владу. До сьогодні.

В одній із праць Ф. Енгельса наголошується, що в суспільстві, поділеному на класи, рушійними факторами є низькі почуття: жадібність і владолюбство. А можна й без Енгельса. Закони Божі існують тисячоліття. Окрім християнських заповідей, перші з яких «не вбий» і «не кради», людство суворо попереще про сім смертних гріхів. Перший із них — висюки зарозумілості. Другий гріх — жадоба. Третій — владолюбство. Усі вони торжествують дотепер, що засвідчує повсякденність людського життя.

Ось дослівний текст цього документа.

Акт про відмову Великого Князя Михайла Олександровича від прийняття верховної влади та про визнання ним усієї повноти влади за Тимчасовим Урядом, який з'явився за починком Державної Думи.

Тяжкий тягар покладено на Мене волею брата моєго, який передав Мені імператорський всеросійський престол у час безприкладної війни та заворушень народних.

Натхненний єдиною зі всіх народом думкою, що вище за все благо Батьківщини нашої, прийняв я тверде рішення у тому лише разі прийняти верховну владу, коли така буде воля великого народу нашого, якому належить всенародною голосуванням, через представників своїх в Установчих Зборах, встановити спосіб правління і нові основні закони Держави Російської.

Тому, закликаючи благословення Божі, прошу Всіх громадян Держави Російської підкоритися Тимчасовому Уряду, який за починком Державної Думи з'явився і наділений усією повнотою влади, нададі до того, як скажимо у найкоротший термін, на основі загального, прямого, рівного і таємного голосування, Установчі Збори своїм рішенням про спосіб правління висловлять волю народу.

На оригіналі підписано

«Михайло»  
3 березня 1917 року  
Петроград

Свідомо і непохитно відмова великого князя Михайла від прийняття верховної влади у цілком законний спосіб спричиняє очевидне здивування. Адже він був спадкоємцем престолу до 1904 р. до народження царевича Олексія. Після відлучення від престолу Михайла ПІ за себе і за Олексія його прямий обов'язок прийняти престол, переданий царем. Але він утримувався.

Після царського маніфесту 17 жовтня 1905 р. і виборів у Першу Державну Думу в Росії було встановлено своєрідну конституційну монархію. Закони ухвалювала Держдума, а цар очолював уряд. Не треба, звалося б, жодних додаткових законодавчих актів і жодних уособлень у владній структурі. Бери та пра! Ні, подякував Михайло Олександрович. Дав згоду він «прийняти верховну владу» лише в тому разі, коли на це буде воля народу, який виявить її через своїх представників в майбутніх Установчих зборах. І сам передірає, що цим представникам доведеться «встановити спосіб правління і нові основні закони Держави Російської». Не виключено при цьому, що владу йому Установчі збори можуть і не передати. Але він до членів цих зборів репресій не застосовуватиме.

\*\*\*

Хоч кажуть, що історія нічого не вчить, все ж таки придивимося до неї уважно і, очевидно, побачимо, що нове — часто просто забуте старе.

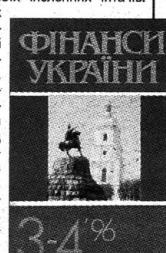
Чи є серед нинішніх можновладців особистість, здатна на крок, що його зробив Михайло?

Олександр ДЕУЛІН,  
журналіст.

## Журналу «Фінанси України» — рік

Ось уже рік нове видання Міністерства фінансів України — науково-теоретичний та інформаційно-практичний журнал «Фінанси України» — щомісяця надходить до своїх численних читачів.

На сторінках часопису досліджують актуальні проблеми фінансової науки, практику функціонування фінансової системи України, досліджують наукові і практичні, фактичні різні профілі, працівників банківської сфери, економістів і підприємців.



У журналі публікують статті, що висвітлюють проблеми формування бюджету, контролю та обліку фінансування; грошових, кредитних і валютно-фінансових відносин; фінансування виробничих структур і невиробничих сфер; фінансового ринку, банківської справи, страхових відносин і податкової політики; практики фінансування у країнах зарубіжжя, а також теоретичні проблеми фінансів.

Це видання корисне і для працівників фінансової сфери, науковців, і для керівників та фахівців підприємств, організацій і науково-дослідних установ. Його також можна вважати своєрідним посібником для студентів середніх і вищих навчальних закладів.

Нещодавно «Фінанси України» розпочали ще одну добру справу: побачив світ додаток до журналу «Нормативні акти з фінансів, податків, страхування та бухгалтерського обліку», який, так само як і журнал, надходить передплатникам щомісяця.

### Із блокуєта журналіста

## Такий різний Миронов...

Сьогодні народному артистові Росії  
Андрію Миронову виповнилося 65

Свого часу мені щастило на зустрічі з цікавими людьми. Але ніяк не випало побувати разом із «живим» Мироновим. Заради цього кілька разів їздив до Москви на спектаклі з його участю в Театр сатири. Однак даремно. Тими днями, як на зло, грав дублер.

І все-таки моя мрія здійснилася. Восени 1978-го року кінотудія «Ленфільм» знімала у місті Советську (колишньому Тьльзі) Калінінградської області на Немані телефільм «Троє в човні, не рахуючи собак» за Держомом К. Джеромом.

Неман не випадково було обрано знімальним майданком. Поїді в повісті англійського письменника відбуваються на Темзі, дуже схожій на Неман у вересні-жовтні. Але ж, окрім туманів і дощів, для зйомок треба було ще і багато сонця. А воно восени в тому краї світить не досить часто.

Неодноразово під час зйомок раптово зривався світлий вітер, небо темніло і йшов дощ. І тоді ленфільмівці нічого не лишалося, як ховатися в житловому вагончику. Одного дня туди загнав дощ і мене.

Скориставшись нагодою, попрощав Андрія Миронова відповісти на кілька запитань для газети. Але актор сказав, що погано почувся. І попрощався пізніше. До того ж Лариса Голубкіна, а вона, як відомо читачеві, у цьому фільмі з Ліною Покровською та Іриною Мазуркевич виконували ролі Ени, Емілії та Патріції, попросила не турбувати Андріюшу. Вкрила його теплим халатом, подала гарячого чаю...

Помітив, що весь знімальний майданчик називав Миронова цим ласкавим іменем — Андріюша. Як дізнався потім від Олександра

Шіріндта, так називав його й весь Театр сатири.

Але повернімося до вагончика. Тоді не на екрані — навуку вперше побачив очі Андрія Миронова. Він, посміхаючись, щось казав Олександрові Шіріндту й Михайлові Державіну. А в очах була туга. Подумалося: коли ж він справний Миронов? В образі Остапа Бендера? В Дімі Семічеві? Чи за раз?

... Але з-за хмар з'явився сонечко. І ленфільмівці знову зайняли свої місця на знімальному майданку. Освітлювачі миттєво ввімкнули коптери, вилітаючи в костюми акторів.

— Притоптується! — прозвучала команда режисера.

Непримітно було заходити в прохід до вагончика. Добре пам'ятаю: термометр показував плюс 10 за Цельсієм. Хто хоче випробувати таке на собі, будь ласка, річки вже звільняються від криги.

— Хіба не можна що сцену знати на півдні? Або в кінопавіліоні? — запитав у режисера-постановника.

— Ні, — відповів Наум Бірман. — В іншому місті Темза не вийде.

— Що відіє? Мистецтво вимагає жертв, — сказав Андрій Миронов.

І от вони всі разом: Андрій Миронов, Олександр Шіріндт і Михайло Державін, стоячи по коїна у воді в напізатовленому човні, несамовито кричать, жестикулюють...

Пасажири, які плавали холодною Неманом на катерах і «Ракетах», упізнавши улюблених акторів, із посмішками спостерігали, як трое мужніх чоловіків в старомодних купальних костюмах наполегливо



вечерували з човна умиваючи, кастролею та скоровородою волю.

А один з катерів навіть стихив хід і повернувся до відкритого верболозному берега. Але капітан, почувши серед тих, хто «погравав у білу» голос Андрія Миронова і побачивши на березі кінокамеру, повернувся назад.

Два — раз! Два — раз! Анумо, давай це трохи!

Співаю в човні виконували артистами Дж. Джером, Харріс і Джордж. Читач вже знає, на екрані телевізора знімальний епізод знявся зовсім небагато часу. А пробули троє в холодній воді за дві години, якщо не більше. Спочатку була репетиція, потім зйомки, затім — знову репетиція, зйомки, дублі, знову репетиція, знову зйомки, дублі...

— Повернувшись до Москви, обов'язково запишусь до секції «моржів», — жартував після зйомок змерзлий Андрій Миронов.

Але ленфільмівці, що стояли на березі, добре розуміли — йому не до жарти. Швиденько промасажували артистів, налили «по сто», дали гарячого чаю.

Після зйомок у драматичному театрі Советська відбулася творча зустріч Андрія Миронова з мешканцями міста.

Коли Андрій Олександрович почав читати монолог Хвастакова з «Ревізора», я пройшов за ашштину. І дістав «Зеніт», щоб на сцені зробити кілька знімки актора.

Але тут знову підійшла Лариса Голубкіна.

— Прощу, не фотографуйте Андріюшу. Він ніяковіє, коли бачить фотоапарат. І може зриватися виступ, — сказала вона.

Подальші мої спроби сфотографувати актора непомітно від дружини, яка постійно опікувалася ним, були так само невдачі. Довелося робити це з залиц.

Тоді, перебуваючи у відрядженні в Советську, жив я в тому самому готелі «Росія», що й ленфільмівці. Затефонувати звідти за межі області можна було, лише замовивши розмову в адміністрації, а її неодноразово зустрічав у фойє готеля Андрія Миронова, який чекав на розмову з Московським. Тількино лунав пронизливий міжнародний телефонний дзвоник, він підскакував, на обличчі з'являлася широка добра посмішка.

— Ало! Мамі! Мамочко, я дуже за тобою скучу, — кричав він у трубку. — Не турбуйся, у нас все добре.

Кілька разів довелось мимовільно чути такі перетворення. І завжди він називав Марію Володимирівну тільки мамочкою, дорогою мамулю.

Одного разу, коли після переговорів Андрія Олександровича пішов до свого номера, хтось із присутніх іронічно сказав:

— Який ірландський мамин синочок.

— Сміялий і мужний, скромний і добрий, — відповів Генріх Маранджян, оператор-постановник фільму.

І, повернувшись до тих, хто сидів у фойє, а їх було чимало, додав:

— Андріюша такий, як батьки. Було б несправедливо, якщо в Олександрові Менакера і Марії Миронової виріс поганий син. У гарних сім'ях рідко бувають діти погані...

У той пам'яті залишився Андрій Миронов також сміливцем і мужньою людиною, скромним, добрим. Таким, який бачив його на зйомках, у театрі та в спілкуванні з людьми.

Володимир КРАВЕЦЬ.

Советська  
Калінінградської області — Київ.

Фото автора.



## Світлим рядком

## «Усі ми прагнемо любові»

**ПІСНЯ** з однойменного назвою, **лауреат «Пісенного веріска-93»**, облетіла не тільки Україну. На своїх крилах її несе гурт «Соколи» з Дрогобича — **колектив, який, за твердженням його засновника і керівника Михайла Мацяла, один з перших пішов на свої хліба, тобто став бізнесом від чиновників культурно-мистецьких установ. А, значить, і від бюджетних ін'єкцій.**

Та це, на щастя, не вплинуло на творчий потенціал гурту. Він лауреат численних вітчизняних і міжнародних конкурсів та фестивалів, один з небагатьох, до кого особисті симпатії при нагоді висловлює сам Президент.

Так було і в Трускавці, де, піднявшись на сцену після концерту, Леонід Кучма багатозначно повторив улід за солісткою групи Марією Шалайкевич.

виконавицю чудової пісні, слова: «Усі ми прагнемо любові...»

Чим бере за душу ця артистична сімка? Передусім манерою виконання — довірливою, широкою і не гучною. А ще репертуаром, у якому народні мотиви, класичні твори, сучасні мелодії. Артисти не співають, не грають — вони зі сцени ведуть задушеву розмову: на таке здатні лише близькі друзі.

Крім загаданої найвідомішої пісні, заслужена артистка України Марія

Шалайкевич неперевершено виконує власні твори, присвячені Соломі Крушельницькій (отримала гран-прі на черговому фестивалі), Назарію Яремчуку. А італійські пісні з репертуару Робертіно Лоретті... Це ж не лише сміливість треба мати! А пісні українських словаків...

До репертуару «Соколів» не увійшла жодна випадкова мелодія. Інший принциповий момент: гурт ніколи не співає під фонограму.

— Під «фанеру» співають або безголосі, або ті, хто не має відповідної апаратури, — каже заслужений артист України Михайло Мацяло.

Із 1990 року «Соколи» провели понад 160 концертів у Канаді, США, Англії. Виступали в Німеччині, Югославії, Польщі, Росії. Певне, нема обласних центрів, де б над стадіонами не літали високо й красиво голоси «Соколів». Півтора десятка власних пісень, десятки народних записав гурт на чотирьох альбомах. Співаків слухають радіослухачі, але рідко бачать телеглядачі. Чому? Не хочуть «Соколи» ставати залежними від тих, хто замовляє музику. І не лише на TV, а й у нічних клубах.

Співачка, композитор Марія Шалайкевич пояснювала мені це так:

— Ми з дня заснування вклоняємося трьом, пов'язаним між собою, святяним: Богові, Україні, Любові.

Іван ІЛЛЯШ.

На знімку: Президент України Леонід Кучма із «Соколами».



## Пам'ять

## «ТИ НАША СОВІСТЬ, МАМО!»

Добрий день, шановні редакціє!

У липні минулого року в Міністерстві зв'язку України вийшов у світ художній конверт, присвячений Матері-героїні Олександрі Деревській. Шлях до цієї події був нелегкий і тривав... п'ять років. Але труднощі позаду, і мрія Деревських, — дорослих дітей Олександри Аврамівич, здійснилася: конверт — мініатюрний пам'ятник Людині, все життя якої було і залишається втіленням Добра, Милосердя і гуманізму — є!

У сім'ї автора цих рядків, крім інших дорогих серцю реліквій, зберігається і один з номерів «Голосу України», ювілейний, — «Перемоги — 50!» («ГУ», №83, 6 травня 1993 р.).

На першій сторінці газети відміщено фотографію в тісному колі життєрадісних дітей — немолода жінка, Олександра Деревська... Мати-героїня. І далі слова: «І ім'ям названо малу планету. Зірка небес, вічна сестра милосердя, чия перемога на війні визначалася не кількістю чужих втрат, а кількістю врятованих душ...»

Саме та фотографія стала основою для створення художнього конверта.

Вам пише одна з тих дітей, яких врятувала Олександра Аврамівич.

Низький уклін Вам за пам'ять... Висока, струнка, худенькі плечі, рівне темне з сивиною волосся акуратно зачесане назад, карі, дуже добрі очі. Ласкава, ніжна, поглядає та випромінює тепло, здається, всіх зіграла б, захистила від біди, — такою вона залишилася у моїй пам'яті... наша Мама.

Десятки осиротілих дітей оточила вона увагою, турботою і материнською ласкою. Журналісти та письменники стверджують, що добрі руки й серце Мами торкнулися

шістдесяті двох дитячих доль. Можливо. Я знаю, в сім'ї нас було сорок восьмеро дітей. Під час війни старші пішли на фронт. В останні роки в сім'ї нас, дітей, було 42, двадцять шість школярів, решта — малюки. Тяжко, було голодно, жили ми в той нелегкий час. Але жили дуже дружно. В пам'яті збереглися радість спілкування з Мамою і дітьми, тепло великого дому, потреба піклуватися про молодших, слабких. Зростали ми в праці. Зразком невтомної трудівниці для нас, дітей, була Мама. Нагодувати, одягти і взутти, обпірати, а найменшим ще й колискову заспівати. На всі вистачало в неї материнського тепла й ласки.

Мамині уроки добра, людяності, працелюбності засвоїли ми на все життя. Давно немає в живих нашої Мами, але світла пам'ять про неї живе й житиме в серцях її дітей, онуків, правнуків...

Багато років у нашій сім'ї була добра, традиція один раз на три-п'ять років ми приїжджали в Ромни із сім'ями, дітьми, онуками на могилу Матері вшанувати її пам'ять. Чергова, сьома за ліком, зустріч сім'ї Деревських відбулася в серпні 1990 року. Сподіваюсь, не остання.

Сьогодні ми, дорослі діти Олександри Аврамівич, живемо в різних державах СНД: в Україні, Росії, Казахстані. Вік і стан здоров'я старших, різке подорожчання життя стали нездоланою перешкодою для поїздок на такі зустрічі.

Шостого травня 1997 року Мамі виповнилося 6 дев'яносто п'ять літ. Художній конверт, який побачив світ, — нагородний подарунок пам'яті до такого ювілею.

Хочеться вірити, що трудючий і незгодний нинішнього життя не зроблять жорсто-

## Справа не в ковбасі...

Далі так жити терпіння вже немає. Я пережила війну, тяжкі повсенні роки, а й тоді так важко не було. Навіть, з кожним роком жити ставало дедалі краще. Нині вже й надії немає — все так зле. Пенсію одержую малу та й ту вже який місяць не платять. Діти від мене далеко, і не мають роботи, бо їхній завод майже не працює. Тож не маю за що прийти провідати мене, свою маму. З другою донькою, яка живе в Росії останній раз бачилися п'ять років тому — нема грошей на квитки. Скажіть, як нам не сумувати за старими часами, хоча нас і заважають, що ми сумуємо за дешевою ковбасою. Та хіба тільки в ковбасі справа? У мене вчительського стажу 38 років, а що сьогодні маю? Одна образа.

Г. ЗАЙКА.

вчителька-пенсіонерка.

Веселий Кут  
Новоукраїнського району  
Кіровоградської області.

## Ви нам писали...

## Дотримуйте слова, чоловіки!

До редакції з Івано-Франківської області надійшов лист Марії Козоріз. Жінка скаржилася на те, що п'ять років тому перерахувала проєктно-бухгалтерському об'єднанню «Прут» гроші за цеглу, з якої мала намір будувати хату. Але й досі її не отримала. Скаргу читачки редакція надіслала до обласної державної містатрації. І невдовзі отримала відповідь:

«Перевіркою встановлено, що виконавчий лист про стягнення 1072 гривень спричиненої шкоди з ПБО «Прут» на контролі в Коломийському міському суді. На

виконання судового рішення Коломийським міським судом виконавчого листа разом з інкасовим дорученням надіслано для проведення безпосереднього стягнення в Агропромбанк Коломиї, в якому розрахунковий рахунок боржника. Проте стягнення не проводили у зв'язку з відсутністю коштів на рахунок підприємства. 17.01.97 р. Коломийським міським судом звернено стягнення на майно боржника, тобто майно описано і накладено арешт на транспортні засоби ПБО «Прут». Боржнику надано строк для добровільно-

го виконання судового рішення. В разі його невиконання описане майно підлягатиме реалізації».

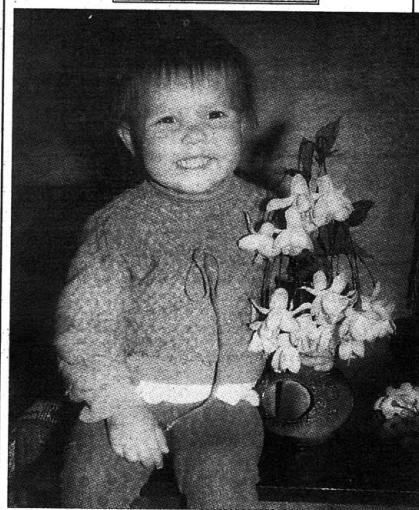
Водночас роз'яснюємо, що з усіх питань виконання судового рішення М. Козоріз слід звертатися до Коломийського міського суду.

Начальник управління юстиції Д. Максимович».

Чесно кажучи, з відповіді, яка надійшла до редакції, незрозуміло, коли настане роз'яснювальна доповідь історії. Про перебіг подій ми повідомимо.

Віddia листів.

## Фото з конверта



Бабусі, матусі, сестрички, знайомій дівчинці з сусіднього двору... Всім вистачить!

Фото Богдана МАСЛЯНИКА.

## Усміхніться, любі!

## Подарунок

У безрідні Кость Барвінок  
Саме перед святом  
приніс з лавки подарунок  
сповитий шлагометом.  
Ввійшов в хату такий пишний,  
Не схожий на себе,  
— Дивись, — каже до дружини,  
— Що придбав для тебе.  
Як розкрив він свій пакунок,  
У той вечір пізній,  
Розсипалися по столу  
Кожтовності різні:  
Ковдра, сукня і пантофлі,  
Й ажурні паночки,  
Манікюрне причадалля,  
Й косметики трохи  
— Паста, кремні і помади,  
І з чимось флакони,  
І осквіжучі води,  
Та якісь лосьйони.  
Не забув про лакомини  
Сім'янин хороший,  
Хоч потрапив для дружини  
Майже усі гроші.  
Дружина оторопіла:  
Що ж це означає?  
Адже грошей давно в хаті  
І на хліб нема!  
— Де взяв гроші на покупку  
Отaku багату?  
— Так сьогодні ж я отримав  
За той рік зарплату!

Надіслав  
Олександр БРУШІНСЬКИЙ.

Сміла  
Черкаської області.

## У номер

## ● Сінферополь

Невідомі  
погрожують депутатам

Захистити депутатський корпус автономії від «явного терору бандитів, які користуються політичною підтримкою так званої антикримінальної коаліції», закликали МВС і СБУ члени ВР Криму. Виступаючи на позачерговому засіданні, заступник голови ВР автономії А. Даниєлюк повідомив, що останнім часом «масового характеру набули акції з погрозами і шантажем по телефону», які проводять невідомі проти депутатів кримського парламенту. Віце-спікер назвав це викликом існуванню владі в Автономній Республіці. За його словами, невідомі погрожують по телефону сім'ям віце-спікера парламенту Геннадія Рубцова, депутатів Михайла Бистрова, Вадима Мордашова, Анатолія Малаєра, Василія Шпилькіна та Юрія Тихонова, а також ще кільком парламентаріям, які бояться розголошувати свої прізвища.

## ● Луцьк

## Уроки пам'яті

Заступник голови Волинської обласної адміністрації Петро Онищук провів засідання оргкомітету, присвячене вшануванню пам'яті визначного земляка, публіциста, історика, громадського та політичного діяча В'ячеслава Липинського, роковини з дня народження якого відзначають у квітні. Вирішено впорядкувати садибу родини Липинських у Затурцях. У Волинському університеті проходять наукові читання, у школах — тематичні уроки та позакласні заходи. Оргкомітет звернувся з пропозицією до українсько-польського форуму молоді імені В. Липинського представити на розгляд обласної адміністрації проект пам'ятника славетному земляку.

## ● Одеса

Бери ложку, бери хліб  
і сідай за свій обід

У школах та дошкільних закладах Одеси відновлюють безплатне харчування 12 тисяч дітей з багатодітних та малозабезпечених сімей, чорнобильців тощо. На якийсь час, посилаючись на нестачу коштів та реорганізацію системи харчування, управління освіти Одеси припинило безплатне надання обідів дітям. Миськівником, засудивши такий підхід, своїм рішенням відновив харчування, виділивши близько 300 тисяч гривень.

## Проблема

## «Природна смерть» — це протиприродно

**Р**ОБІТНИК очисного вибою Віктор Климченко знепритомнів просто в лаві. Товариші підняли його на поверхню й відправили до лікарні, де нещасного й спостигла смерть. Місцевий судмедексперт поставив діагноз: повна дистрофія організму. У покійного було шестеро дітей. Старшому, Олександрові, — дев'ятнадцять. Молодшому, Вадимові, — лише п'ять.

Сталося це в січні на шахті «Московська» виробничого об'єднання «Шахтарськвугіль». Специфічне явище у вугільній галузі, яке називається «природна смерть», привернуло увагу. Так спеціалісти кваліфікують випадки смерті працівників на робочому місці переважно внаслідок серцевого нападу. Випадки ці стали братися на облік з середини 1994 року, і статистика ведеся досить недовго. Але цифри свідчать якось в цілому в Україні кількість «природних смертей» зменшується, то в Донецькій області

зростає. Особливо багато випадків припадо на січень 97-го, коли із 16 шахтарів, що загинули на виробництві, дев'ять, так би мовити, померли «власною смертю». Назвати її природною язык не повертається.

Електроапаратура шахти імені 1 Травня виробничого об'єднання «Шахтарськвугіль» Георгія Мартиненка знаходилась під землею без ознак життя. Діагноз: гостра серцева недостатність.

У машиніста донецької шахти імені Засядька серце зупинилося в камері підземної машини.

Прийнятий одного з шахтобудівників управління знепритомнів біля електротрозова на шахті «Росія» виробничого об'єднання «Селідовеугіль».

До різкого зростання природних смертей призвело погіршення професійного добору для роботи в підземних умовах, низький рівень медогляду, тощо, — підсумував цифри на одній із недавніх нарад начальник Донецького територіального управління Держкомітету України з нагляду за охороною праці Юрій Лунов. — У 1996 році медогляд не пройшли 20 тисяч гірників, і серед них є такі, що мо-

жуть померти просто на робочому місці.

Трапляються випадки, коли комісія не рекомендує використовувати робітника на підземних роботах, проте він продовжує спускатися в забій. У відносно благополучному об'єднанні «Макіїввугілля» таких працівників близько вісімдесяти, не краща картина в інших містах. Інститут самозбереження вже не спрацює: люди не хочуть втрачати зарплату, хоч і нерегулярну, роботу, хоч і важку, підземний стаж, хоч і ціною власного життя.

Контроль за станом здоров'я шахтарів, колись суворий і невідомою, нині послабився катастрофічно. І це проблема не тільки медична чи галузева, а й соціальна. Зрештою, не треба мати медичну освіту, щоб поставити діагноз «повна дистрофія» батькові шістьох дітей із зарплатою в 200 гривень. І якщо люди сильними в професії не втримують і йдуть із життя на робочому місці, не доживши до 45—50 років, чи можна назвати таку смерть природною?

Ліна КУЩ.

Донецька область.

## Чим будемо заправлятися?

Трудовий колектив АТ «Лисичанськнафтооргсинтез», що в Луганській області, звернувся з листом до Верховної Ради. Уже третій рік потужності підприємства використовують на одну десятку через відсутність сировини — нафти. Обсяг її перероблення скоротився з 23 м. т. у 1990 році до 2 м. т. минулого. Відсутність міжурядових угод про постачання нафти з Росії, залучення комерційних структур не дозволяє АТ «ЛіНОС» розв'язати проблему — одержати 6 м. т. нафти на рік. Інакше підприємство може перетворитися на купу металлобрухту, а його 5-тисячний колектив залишиться без роботи.

Якби працював цей найбільший в Європі завод стабільно, забезпечив би нафтопродуктами дві третини України. А поки що голова правління АТ В'ячеслав Лобач ходить по високим інстанціям з однією метою — забезпечити Україну нафтопродуктами, а нафтохіміків — роботою. Тим більше, що не за горами весняно-польові роботи: чим заправляти сільгоспмашини?

На знімку Вадима ЛЕСНОГО (ДІНАУ): фрагмент установки первинної переробки нафти ЕАОУ-АВТ-2, поки що непрацюючої.



## Приємні новини

Зійшла «Зоря».  
Іншої альтернативи немає

1997 рік для Миколаївського ВО «Зоря» почався і з маси проблем, і з важливого завдання. А саме: щоб зберегти колектив, треба виготовляти турбіни надійніші і дешевші, ніж у конкурентів, які користувалися б попитом у споживачів. Щоб замовник не шукав на стороні альтернативи рідній газовій турбіні, всі заводські служби нині підпорядковані цій стратегічній меті. Головне тепер — освоєння нових виробів, зокрема,

підготовка до виробництва двигуна потужністю 8—10 МВт, розширення географії поставок, пошук інвестицій для технічного переозброєння, сертифікація управління якістю в системі міжнародних стандартів, скорочення всіх видів витрат.

На знімку: слюсарі-монтажники електрообладнання на газоперекачувальних станціях Олег Тарасенко та Олександр Колесников.

Фото Олександра КРЕМКА.

## Школа виживання

Останні в черзі  
за зарплатою —  
керівники

Берегівський дослідно-експериментальний завод гаражного та діагностичного обладнання нині відповідає своїй назві лише наполовину. Третій цех — гордість заводу, — що свого часу єдиний у колишньому Союзі виготовляв діагностичні стени, простору. Найприкріше те, що довелось розлучитися з багатьма дослідними фахівцями, робітниками, які мають «золоті» руки. Залишилися лише ті, хто не може себе уявити без рідного заводу, хто віддав йому десятки років життя, й хто не зміг перекаваліфікуватися у «човників» тощо. Ім, на щастя, сьогодні на заводі робота знайшлася. Продовжують випускати бензозаправку, бо з появою приватних автозправок на цю продукцію завжди є попит. Окрім того, серед основних видів продукції виробляють автодіагностичні та вулканизаторні апарати.

Однак підприємство хронічно бракує «живих» грошей: розраховуються з покупцями здебільшого бартером. Тож підприємство почало свідомо знижувати ціни на свою продукцію. Хоча рентабельність від цього становить усього 3 відсотків, зате припадає на устаткування з берегівського марку не залежувати на прилавках. І ще така важлива деталь зарплату, а борг по ній становить неонові два місяці, виплачують спочатку робітникам, інженерно-технічним працівникам і останніми (що вже залишилися) її дістають керівники підприємства.

Микола РІШКО.

Закарпатська область.

## ЧОРНА КНИГА ПРО ЧОРНОБИЛЬ

У видавництві «Наукова думка» накладом лише 1000 примірників побачила світ актуальна книга «Чорнобильська трагедія. Документи і матеріали». І зовнішньо, за оформленням, і змістом вона дійсно чорна — аусиллями науковців Інституту історії НАН України в ній опубліковано понад 500 документів, більшість яких були таємними, не оголошувалися громадськості, що призводило до різного сприйняття чорнобильської трагедії.

Релакційна рада книги на чолі з академіком П. Тодомком і група упорядників, очолювана Н. Барановською, докладно зусилля, щоб розповісти читачеві істину про те, як будувалася, діяла і завдала катастрофи ЧАЕС, як реагували



ється належної уваги. Отож, слід невідкладно вирішувати цю надзвичайно складну проблему міжнародним загальним.

Володимир ЧЕРКАС.

ЧОРНОБИЛЬСЬКА  
ТРАГЕДІЯДОКУМЕНТИ  
І МАТЕРІАЛИ



## Коментар

## Якщо 40 разів по разі...

**О**НОВЛЕНИЙ народними депутатами Закон України «Про систему оподаткування» конкретизує перелік податків і зборів (обов'язкових платежів) бюджетів усіх рівнів, а також внесків до державних цільових фондів. Масою 20 податків з розряду загальнодержавних і 20 — з розряду місцевих.

Як то кажуть, спасибі за те, що податки і збори, що їх не заявлено в цьому Законі, сплати не підлягають, а зміни і доповнення стосовно пільг, ставок та механізму їхньої сплати вносяться не пізніше як за шість місяців до початку нового бюджетного року. Тож, платники податків

одержали гарантію: податкових революцій більше не станеться.

Але ще не закінчилася та податкова революція, яку маємо. Приміром, Прем'єр-міністр Павло Лазаренко вже звернувся з листом до Верховної Ради з приводу негативних наслідків, які може спричинити вилучення з переліку обов'язкових загальнодержавних податків і зборів внесків до Фонду сприяння зайнятості населення. Ще 6 пак! Безробіття протягом минулого року зросло втричі, потреба на першочергові виплати безробітним та на утримання державної служби зайнятості становить 12 мільйонів гривень: де взяти гроші? Тим паче, що реформування податкової бази згідно з про-

позиціями погоджувальної парламентської групи під орудою Віктора Мусяки по суті не великий продукт. Під час обговорення, скажімо, законопроекту про податок на додану вартість у другому читанні так і не було з'ясовано остаточні розміри відрахувань до зведеного і місцевих бюджетів. Інтереси урядової суперечать інтересам місцевих органів влади, проте, як не крути, перелік загальнодержавних податків встановлює парламент. Крім цього, визначено, що державні та інші цільові фонди, які не передбачені Законом «Про систему оподаткування», поповнюються винятково за рахунок прибутку підприємств на добровільних засадах.

Сергій ВЛАД.

## Податки «вибиває» поліція!

**Т**РИ МІСЯЦІ сплило відтоді, відколи при Волинській області державній податковій адміністрації було створено спеціальну службу — податкову поліцію. Управління податкової поліції очолює перший заступник голови Державної податкової адміністрації в області підполковник Костянтин РУПЧЕВ.

**Чим же займається ця служба? На запитання нашого власного кореспондента відповідає Костянтин Станіславович.**

— Податкову поліцію створено на базі підрозділів боротьби з кримінальним приховуванням прибутків від оподаткування управління МВС на Волині, — каже Рупчев. — Нині в нашій країні формується державна податкова служба. Проблем — чимало. Бюджет недоотримує значних сум податкових платежів через порушення термінів їхньої оплати, приховування прибутків. Саме податкова поліція і має сприяти повноценному бюджету відповідними коштами, вчасному надходженню місцевих податків і зборів. Наш обов'язок — притягувати до кримінальної відповідальності злісних неплательників. А таких на Волині, на жаль, чимало. В області більш як дев'ять тисяч суб'єктів підприємницької ді-

яльності. Третина з них сплате податки несвочасно, а то й зовсім ухиляється від сплати. Якщо за приховування прибутків від оподаткування торік було порушено 101 кримінальну справу, то з початку цього року вже виявлено майже 260 порушень податкового законодавства. А це — 24 кримінальні справи.

— А яка користь від цього бюджетові?

— За два місяці нашої роботи до бюджету надійшло фактично 115 тисяч гривень стягннутих коштів. Вилучено алкогольних, тютюнових виробів майже на 90 тисяч гривень. Більшість податків надходить з недержавного сектора економіки. Проте є чимало прикладів, коли деякі фірми створюються на два-три місяці. Облагородили отаки гроші-підприємці якусь одну грошову справу — і закрили фірму. Поклади грошей до власної кишені, а податків — жодного гривні. Сьогодні ми посилюємо контроль за такими фірмами: хто чим торгує, як веде облік товару чи вчасно показує свій дохід від реалізації. Звернули увагу на одноразові патенти. Це теж гроші. Перевірили роботу ринків у Луцьку. І лише за чотири дні було видано одноразових патентів більше, ніж за перший квартал минулого року.

Богдан БЕРЕКАТА.  
Волинська область.

## Білорусь вводить ПДВ на експорт з України

Олександр Лукашенко 21 лютого підписав декрет про обкладання ПДВ товарів, що виробляються на території України і ввозяться на митну територію Білорусі.

Товари, що ввозяться в Білорусь з України (крім поставок по виробничій кооперації), обкладатимуться ПДВ при ввезенні на територію республіки. Олександр Лукашенко доручив урядові провести переговори з цього питання з Кабінетом міністрів України. При цьому питання про обкладання ПДВ товарів, що експортуються в Україну, буде вирішуватись з урахуванням зобов'язань країн — учасниць Митного союзу.

## Доки можна тиснути на фермера

**З**АПИТУЄ головний бухгалтер Черкаського відділення Фонду підтримки селянських (фермерських) господарств Олексій СОКОЛ.

— Якби фермерський рух не пресингували, — каже він, — за шість років його існування він перетворився б на істотну силу АПК держави. А так лиш найбільш відчайдушні, працьовиті і наполегливі люди зайнялися цією справою.

Далі Олексій Прокхорович розповів, що часто до Фонду чи Асоціації фермерів області приїжджають фермери з найвіддаленіших районів, щоб з'ясувати чи правильно стягують з них податки на місцях. Після тривалих «розборок» між Асоціацією і податківцями рідко коли переможцями виходять фермери, бо написані законодавцем закони можна читати по-різному.

Фермери області, наприклад, які торік виробляли цукрові буряки, обурюються, коли після сплати усіх податків, з них стягують ще й податок на прибуток за цукор,

вироблений з їх сировини на давальницьких умовах. «Якби цукровий завод був власністю фермера, тоді він не сплатував би цей податок», — пояснюють «бунтарям» у податковій адміністрації...

Або так. У селі Вілозірів Черкаського району фермер Назар Соколенко веде житлове будівництво. Коли він закупив для облаштування цього житла культуровари, з нього на повну копійку стягнули ПДВ. Усі намагання фермера довести неправомірність дій податківців закінчилися невдачею. Так само, як і «переговори» з інспекторами фермера із села Руської Поляни Павла Борисенка, котрий заперечував несправедливий податок на прибуток з одержаного на заводі цукру. Адже його господарству не виповнилося ще трьох років, і він за законом мав пільги щодо сплати цього податку.

— Наші фермери чекають нового виваженого закону про податки, — резюмує Олексій Сокол. — Інакше не розбагатіють ні вони, ні держава.

Черкаси.

Лідія ТИТАРЕНКО.

## Скільки «капне» в казну від базару?

**Ж**ИТОМИРЩИНА — регіон дотаційний, а струмок улаває з Києва нерескаси. Це змушує скрупульозніше рахувати власні копійки. Торік план надходження місцевих податків і зборів виконано на 203 відсотки. Але тоді розмови на недавній бюджетній нараді був гострий. Зокрема, коли йшлося про базар.

— У Коростишів нарікають, що немає коштів, щоб дорогу до цвинтаря випорядувати. А не помічають, що за рік до бюджету надійшло лише 10 тисяч гривень ринкового збору, — зауважив голова облдержадміністрації А. Малиновський. Навіщо ж кілька прикладів по інших районах, він резюмував: — Хіба так можна далі працювати? Немало коштів ще в державну казну, а у власні кишені ділових людей.

Дані, з якими ознайомили в облуправлінні ринками, підтвердили, що строкатість справді надто велика. На відміну від Коростишева міста на трасі Київ—Житомир, Олевськ — селище міського типу, найвіддаленіший райцентр у лісах під Білоруссо. Але в Олевську надійшло до місцевого бюджету від ринкового збору в чотири з лишком рази більше коштів, ніж у Коростишів.

У Брусиліві проти цієї графі бюджетних доходів зовсім прочерк. Отож стягують ринковий збір по-різному, і принцип його розподілу коливається в максимально можливих межах: від споротноного вилучення в бюджет до повного залишення в розпорядженні рин-

ку. Втім, чи багато дало те, що у Володарську-Волинському забрали в бюджет весь ринковий збір, якщо за весь рік він становив тільки 4 тисячі гривень?

По-різному працюють і самі ринки. Загальний дохід їх де в два-три рази, а де й удесятеро перевищує суму ринкового збору. Проте в Червоноармійську, якщо вжити звітним даним, увесь дохід одним ринковим збором обмежиться. Виходить, там навіть ваги напрокат не вистають, не кажучи про інші послуги.

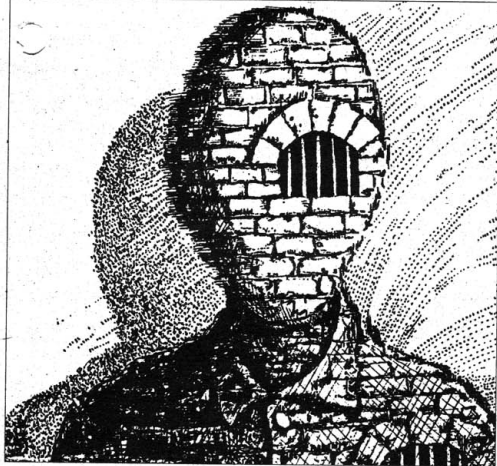
У Житомирі вже багато років з перемінним успіхом триває перегукання каната: у бюджет вилучають до 10, то 70, то 40 відсотків ринкового збору. Торік у казну його надійшло триста тисяч гривень — якраз по гривні на кожного мешканця обласного центру. Навіть бюджет Бердичева одержав від свого ринку більшу суму.

— На бюджетній сесії будемо порушувати питання про зміну пропорцій, — сказала начальник міськфіндіпару Л. Назаренко.

І справді, що залишається робити, якщо частина підприємств безнадійно зупинилася, тож надходження від найпопулярнішого з восьми місцевих джерел — комунального податку — загрожують скоротитися. Завдяки базарам дешо «капне» і за статтею «збір за паркування машин». Торік це було 70 тисяч гривень — усе ж не порівняти з трьома тисячами гривень збору за видачу ордерів на квартиру. І навіть із 38 тисячами готельного збору.

А от збір за розміщення об'єктів торгівлі може схуднути: половина з 400 комерційних киосків після нового року припинила торгівлю.

Олексій КАВУН.  
Житомирська область.



Платник податків.

Мал. Віталія КОНОНЕНКА.

## Бережи честь змолочу

## Школа

**У**БАГАТОХ групах профтехучилищ та старших класах загальноосвітніх шкіл Закарпаття останнім часом разом з учителями або замість них на уроках можна побачити спеціалістів податкових установ.

Лекції й бесіди з основ

оподаткування в Україні систематично проводять начальник відділу по роботі з платниками податків в області Іван Дуус, голова Свляківської податкової адміністрації Ольга Колядко, начальник відділу Мукачівської — Іван Барга та інші.

Питання оподаткування в багатьох школах та училищах краю включено до навчальних програм.



## Художня гімнастика

Вернісаж  
краси і пластики

**14 БЕРЕЗНЯ** у київському Палаці спорту стартує 5-й міжнародний турнір з художньої гімнастики «Кубок Дерюгіної». Вперше ці традиційні змагання здобули статус серії «Гран-прі».

ловні досягнення ще попередню.

На першому турнірі «Кубок Дерюгіної» у 1992 році перемогу святкували вихованці Альбіни Миколаївни Дерюгіної Олександра Тимошенко і Оксана Скалдін, які за кілька місяців триумфально виступили на Олімпіаді в Барселоні — Олександра завоювала там золоту медаль, Оксана — бронзову.

У 1993 році переможницею турніру в багатоборстві стала талановита українська гімнастка Вікторія Яні. Наступного року «Кубок Дерюгіної» не розігрували, а два наступні турніри перетворилися на справжній бенедикт майбутньої олімпійської чемпіонки Катерини Серебрянської — вона була найкрасою і на «першій бал» перспективних молодих спортсменок, чий го-

лі нових вимог ФІЖ на чотиритирчій олімпійський цикл.

Свої нові композиції привезуть до Києва численні провідні гімнастки світу: три російські спортсменки на чолі з срібним призером Олімпіади в Атланті Яною Батиршиною, дуже досвідчена білоруська гімнастка Тетяна Огрізко, лідери художньої гімнастики Болгарії, Іспанії, Італії, Чехії, Фінляндії, Канади... Понад 20 країн уже підтвердили участь своїх представниць у київському «Гран-прі».

Українська художня гімнастика буде, звичайно, представлена широко — і своїми примадонами, і найкращими молодими спортсменками. Вийде на килим бронзова медалістка Атланти Олена Вітриченко, готові захистити честь України вихованки «Школи Дерюгіної» Тетяна Попова, Тамара Фрофєєва, Наталя Жаданова, які вже встигли цього року переможно виступити на представницьких турнірах в Італії та Португалії.

Прихильників художньої гімнастики очікує в Палаці спорту незабутнє видовище — справжній вернісаж грації, музики, краси!

Олександр БАШКАТОВ.

## Футбол

## До Албанії ми не їдемо...

Позавчора у штаб-квартирі Федерації футболу України відбулася прес-конференція її президента Валерія Пустоویتка. У розмові участь взяли також президент ПФЛ Григорій Суркіс та головний тренер національної збірної Іожеф Сабо.

Валерій Павлович багато уваги приділив майбутньому матчеві відбіркового турніру чемпіонату світу Албанія — Україна. Забігаючи наперед, скажу, що через кілька годин після цієї зустрічі стало відомо про заяву Федерації футболу Албанії. В ній говорилося, що у зв'язку з політичною ситуацією в країні проведення названого поєдинку футболістів неможливе.

І взагалі гра викликає сумніви. Однак остаточне рішення приймає виключно ФІФА. Можлива зустріч на нейтральному полі: у Швейцарії, Греції, Югославії або Македонії. Умови в останній країні високо оціняє пан Пустоویتко. Втім, слід враховувати й такий факт: у Македонії постійно проживає чимало громадян албанського походження. Останнім часом їх кількість збільшилася за рахунок перебіжчиків. Зрозуміло, що вони неодмінно прийдуть на стадіон і активно підтримуватимуть земляків.

Президент ПФУ торкнувся також питання реконструкції головної арени Національного спортивного комплексу «Олімпійський». Зокрема, стало відомо, що планується ремонт поля, трибун. Кожен глядач незабаром матиме індивідуальне пластмасове крісло, як того вимагають міжнародні футбольні організації.

Валерій Павлович розповів журналістам і про рішення президії Кабінету про клопотання перед Верховною Радою зняти податки з будівництва нової тренувальної бази ФК «Динамо» (Київ).

Я звернувся до Григорія Суркіса з проханням прокоментувати останню заяву президента ПФУ:

— Валерій Павлович нагадав, що 1995 року було закладено підвалини

нового медико-відновлювального центру і готелю нової бази клубу в Кончі-Заспі, якими користуватимуться не тільки динамівці, а й усі, без винятку, національні збірні країни. Це будівництво вийшло на фінішну пряму. На об'єкті працює 750 чоловік. Є серед них італійські та хорватські фахівці. Більшість робітників з України. Отож, було створено багато робочих місць для наших громадян. Але ми зіштовхнулися з нонсенсом. Посудіть самі. Товариство «Динамо» існує за рахунок внесків спонсорів. Будівництво бази завершується в нелегкі часи, коли держава відмінила всі пільги. Таке рішення вірне. Та є об'єкти, які заслуговують на виняток. Це стосується й нашого.

Залишилися провести оздоблювальні роботи, придбати устаткування, меблі — усього на 2 мільйони 600 тисяч доларів. А податків вимагають мільйон двісті тисяч. Це ж — своєрідний податок на спонсорство! Такого не побачите в жодній цивілізованій країні. Тому й звернувся по підтримку до Президента України Леоніда Кучми. Нас зрозумів Прем'єр-міністр Павло Лазаренко і підписав акт клопотання до Верховної Ради. Сподіваємося, що й найвищий законодавчий орган країни зрозуміє ситуацію і піде нам назустріч. За таких умов, красива-база в липні прийме футболістів національної збірної і київського «Динамо».

Іожеф Сабо розповів журналістам, про те, що він тепер має двох помічників — Леоніда Буряка і Володимира Веремєєва. Іожеф Іожефович разом із Володимиром Григоровичем побував в Ізраїлі, передивився багатьох кандидатів до своєї команди. А також спостерігав за товаришам матчем збірних Ізраїлю та Німеччини. Останні — наші суперники по відбірковій групі — справили на пана Сабо сильне враження.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

## Оголошення

Открытое акционерное общество  
«Одесский завод поршневых колец»

извещает своих акционеров о проведении общего собрания, которое состоится 22 апреля 1997 года в 10.00 по адресу: г. Одесса, ул. Желязова, 4, в здании заводоуправления (проезд травмами № 11, 30 до останков: «Завод поршневых колец» и троллейбусом № 3 до останков «ул. Баумана»).

Начало регистрации акционеров в 9.00.

При себе иметь паспорт, родителям детей-акционеров — свидетельство о рождении детей, доверенным лицам — доверенность.

## Повестка дня:

1. Отчет правления о производственно-хозяйственной деятельности и распределении прибыли за 1996 год.
2. Отчет ревизионной комиссии.
3. Утверждение плана распределения прибыли на 1997 г.
4. Утверждение изменений и дополнений к Уставу акционерного общества.

Правление ОАО ОЗПК

Тел. 0482 — 32-70-83, 32-71-85.

Арбитражный суд Тернопільської області (Тернопіль, вул. Грушевського, 8) за позовом Державної податкової адміністрації у Бучацькому районі Тернопільської області порушив справи про банкрутство:

селянсько-фермерського господарства «Швець» (283225, Тернопільська область, Бучацький район, с. Ріпичів; розрахунковий рахунок 643301 в Бучацькому відділенні «Промінвестбанку»), справа № 321/4;

товариства з обмеженою відповідальністю «Роксолана-16» (283220, Тернопільська область, Бучач, вул. Бариська, 16-а; розрахунковий рахунок 467105 в Бучацькому відділенні «Промінвестбанку»), справа № 964/6.

Кредитори та можливі санатори можуть звернутися до суду протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбитражним судом Тернопільської області (282001, м. Тернопіль, вул. К. Острозького, 14-а) за позовом Державної податкової адміністрації порушено справу № 263/6 від 12.02.97 р. про банкрутство ТОВ Спільного українсько-болгарського підприємства «ХЕ-МУС» (Тернопільська обл. Тернопільський р-н, с. В. Березівка, вул. Зелена, 32; р/рахунок 1467725 в Регіональному управлінні ПІБ м. Тернополя).

Претензії кредиторів і заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Мінська районна рада народних депутатів Києва повідомляє, що чергова VIII сесія районної ради народних депутатів XXII скликання почне свою роботу 12 березня 1997 року о 10-й годині в кім. № 316-а (вул. Тимошенка, 16).

Арбитражний суд Кіровоградської області порушив справи про банкрутство:

— товариства з обмеженою відповідальністю «Профіт-воаж», м. Кіровоград, вул. Глінки, 3, р/р 3467707 в Укробанку, код — 13757242, справа № 1115/3;

— малого приватного підприємства «Пуховик», м. Кіровоград, пр. Правди, 8, к.1, р/р 467195 в Укробанку, код — 13741991, справа № 16/1109/4;

— товариства з обмеженою відповідальністю «Олімп», м. Кіровоград, вул. Яновського, 62, р/р 1467796 в Укробанку, код — 13760343, справа № 15/1108/4;

— малого приватного підприємства «Акрополі», м. Кіровоград, вул. Енгельса, 1, кв.63, р/р 001468330 в АПБ «Україна», код — 13741979, справа № 18/1111/4;

— малого приватного підприємства «Салаті», м. Кіровоград, вул. Краснопольська, 31-а, р/р 002468508 в АПБ «Україна», код — 13754002, справа № 47/1145/3;

— малого приватного підприємства «Норіс», м. Кіровоград, вул. Волкова, 11, корп.1, кв.49, р/р 2468391 в АПБ «Україна», код — 13761676, справа № 46/1144/3;

— малого приватного підприємства «СІС», м. Кіровоград, вул. Червоноварійська, 46, р/р 000468149 в Укробанку, код — 13751096, справа № 48/1146/3.

Майнові вимоги кредиторів подавати до Арбітражного суду (вул. Луначарського, 29) в місячний термін з дня опублікування оголошення.

Уважаемые акционеры  
ОАО «Товарно-сырьевая фирма «Днепроэлектромаш»

Правление ОАО уведомляет вас о том, что 26 марта 1997 года состоится внеочередное общее собрание акционеров, по адресу: Днепропетровск, пр. Свободы, 222. Начало в 10 часов.

## Повестка дня:

1. Об освобождении председателя правления Бутенко А. М. от занимаемой должности. О возмещении им ущерба, нанесенного ОАО.
2. Выборы председателя правления ОАО.
3. Довідори членів правління.

4. Отчет председателя правления о финансово-хозяйственной деятельности за 1996 год.

5. Отчет ревизионной комиссии.

6. Доклад вновь избранного председателя правления о перспективах деятельности ОАО в 1997 году.

7. Утверждение размеров начисления фондов в 1997 году.

8. Разное.

Начало регистрации в 8.00 по предъявлению паспорта или доверенности на право голосования. Телефон для справок 52-43-43. Факс 73-15-38.

Правление общества.



# ТУРБОКОМПРЕССОРЫ ПОРШНЕВЫЕ ГРУППЫ ТОПЛИВНАЯ АППАРАТУРА КОЛЕНВАЛЫ

ЧП «СПАРК», Киев,  
вул. Чкалова, 3а (Борщагівка)  
Тел./факс: (044) 474-4177

## До відома громадськості

Південно-Українська атомна електростанція звернулася до Національної комісії з питань регулювання електроенергетики України з проханням про видачу ліцензій на здійснення підприємницької діяльності, пов'язаної з постачанням електричної енергії за нерегульованими тарифами на території Миколаївської області.

Поштова адреса: 329550, м. Южноукраїнськ Миколаївської області.

Телефон 40-09.  
Телетайп 272488 ГАММА.  
Факс (048-2) 23-24-26.

## АТ «Буддеталь»

повідомляє своїм акціонерам про проведення 23 квітня 1997 р. о 12-й годині перших загальних зборів акціонерів. Збори відбуватимуться за адресою: м. Суми, вул. Привокзальна, 2, у приміщенні будинку культури рафінажного заводу.

### Порядок денний:

- Звіт голови правління про роботу ВАТ «Буддеталь» у 1996 р.
- Висновок ревізійної комісії з річного звіту і балансу та затвердження річного звіту і балансу.
- Затвердження нової редакції статуту ВАТ «Буддеталь».
- Обрання спостережної ради.
- Обрання голови та членів правління.
- Обрання ревізійної комісії.
- Прийняття внутрішніх нормативних документів.

Регістрація акціонерів — з 9-00 до 11-00 23.04.1997 р. При собі мати документ, що засвідчує особу.

У разі неможливості особистої участі акціонер може за дорученням передати право голосу іншій особі.

Телефони для довідок:  
(0542) 25-05-98, 25-30-59.

## Відкрите акціонерне товариство «Нікопольський кранобудівний завод»

повідомляє своїх акціонерів, що перші загальні збори ВАТ «Нікра» відбуватимуться 24 квітня 1997 року за адресою: 322900, Нікополь Дніпропетровської області, вул. К. Лібкнехта, 169 у залі засідань інженерного корпусу, 3-й поверх.

Регістрація акціонерів проводиться з 23 квітня 1997 року, з 9-00 до 16-00; 24 квітня 1997 року, з 9-00 до 13-00.

Для реєстрації учасникам зборів необхідно мати: документ, який засвідчує особу;

доручення на право участі в зборах (для представників акціонерів).

### Порядок денний:

- Затвердження регламенту загальних зборів акціонерів.
- Звіт голови правління про підсумки роботи ВАТ «Нікра» за 1996 рік. Затвердження річного звіту, балансу за 1996 рік.
- Звіт голови ревізійної комісії.
- Затвердження змін та доповнень до статуту товариства.
- Затвердження внутрішніх нормативних документів ВАТ «Нікра».
- Вибори голови правління, спостережної ради, ревізійної комісії товариства.
- Затвердження розподілу прибутку за підсумками фінансово-господарської діяльності товариства за 1996 рік.
- Затвердження планового розміру відрахувань у фонди товариства на 1997 рік.

Початок зборів о 14.00.  
За проектами документів, пов'язаних із порядком денним зборів, можна ознайомитися у бюро роботи з цінними паперами з 1 квітня 1997 року щоденно, крім суботи та неділі.

Тел. для довідок: (05662) 16-2-42; 16-2-72.



**CASIO**

**DUAL CD-CHANGER**  
CD STEREO RADIO CASSETTE RECORDER

**ND-3000DW**  
● Програмує CD для 2-х дисків  
● Радіочастоти: AM/FM/SW  
● Система BASS Boost  
● Дистанційне управління  
● 4-х коловий графічний еквайзер  
● Розміри: 630x220x225 мм  
● Вес: 4,8 кг (без батарей)

**CD-700DS**  
● Програмує CD для 2-х дисків  
● Радіочастоти: AM/FM/SW  
● 30 програмованих операцій для програвача CD  
● Система BASS Boost  
● Функція "запис один на один"  
● Клавирний підсилювач  
● Розміри: 405x172x250 мм  
● Вес: 3,9 кг (без батарей)

Для порівняння механізм записування/відтворення CD в вертикальній та горизонтальній площинах використовуються одна мотів. Тільки управління в CD-700DS здійснюється за допомогою кнопки. Висока швидкість запису (1,5 сек.) ● Компактна конфігурація ● Один диск може бути змінений в момент програвання другого

ТЕХНОЛОГІЯ CASIO

МЕХАНІЗМ ЗВУКУ CHANGELER

**CD-310S**  
● Радіочастоти: AM/FM  
● Система BASS Boost  
● Монофонічний "тепловий" звук  
● 24 програмованих операцій  
● Функція "запис один на один"  
● Розміри: 324x158x215 мм  
● Вес: 2,6 кг (без батарей)

**PZ-2800**  
● Дистанційне управління  
● Система BASS Boost  
● 24 програмованих операцій  
● DAC 1-біт ● Адаптор перемінного току  
● Розміри: 134x34,5x150 мм  
● Вес: 240 г (без батарей)

**PZ-830**  
● Система BASS Boost  
● 24 програмованих операцій  
● DAC 1-біт  
● Адаптор перемінного току  
● Розміри: 134x34,5x150 мм  
● Вес: 240 г (без батарей)

**ВЫ МОЖЕТЕ ОБРАТИТЬСЯ К НАШИМ ДИЛЕРАМ:**

**САКГТ - ПЕТЕРБУРГ**  
● "Алекс" Тел. 812-310-41-10  
● "Алекс" Тел. 095-208-40-26  
● "Алекс" Тел. 095-178-78-55  
● "РВК" Тел. 812-310-14-61  
● "МКСБ" Тел. 095-674-72-14  
● "ЮИТ" Тел. 095-289-29-10

**КАТЕРИНБУРГ**  
● "Базис-Исеть" Тел. 368-48-24-28  
● "Микромир" Тел. 044-229-34-58  
● "Тон" Тел. 422-29-40-46  
● "Солар" Тел. 052-67-90-68  
● "Дюма" Тел. 052-75-25-00

**Алгола Электроникс** Тел. 368-48-24-28  
БЕЛАРУСЬ  
● "ЭКО" Тел. 172-75-82-13  
● "Экскал" Тел. 371-23-32-35  
УЗБЕКИСТАН  
● "Экскал" Тел. 052-67-90-68  
● "PLUSS-A" Тел. 014-046-00-71

По вопросам отправки поставок обращайтесь на английский язык по адресу:  
**CASIO COMPUTER CO., LTD.**  
EMI & AUDIO Division  
International Marketing Headquarters  
FAX: 81-3-3347-4855  
Telex: J26931 CASIO  
Representative Office in Moscow  
FAX: 095-258-12-11

**Відкрите акціонерне товариство  
«ШІЛФВЕРСТ»  
Лубенського верстатобудівного заводу**

реалізує верстати для перешліфовки шийок к/валів, виконує капітальний ремонт верстатів мод. 3А423, 3В423, 3А130, 3131, 3М173, 3М174, 3М175 і на заводі, і з виїздом спеціалістів до замовника.

Тел.: (05361) 5-26-42; 5-30-73.

**ОАО «Черноморгидрострой»**

уведомляє, що загальне головне збори акціонерів ОАО «Черноморгидрострой» состоится 25 апреля 1997 г. по адресу: г. Одесса, п. Черноморка, пер. Южносанаторный, 1, база отдыха ОАО «Черноморгидрострой». Начало в 10.00.

**Предлагаемая повестка дня:**

- О результатах деятельности за 1996 финансовый год и задачах на 1997 год.
- Отчет ревизионной комиссии.
- Утверждение результатов деятельности за 1996 финансовый год.
- Утверждение изменений в составе органов управления АО.

Регистрация участников собрания 25 апреля 1997 г. с 8.00 до 9.45 по предъявлению документа, удостоверяющего личность, и документа, подтверждающего право собственности на акции.

**Справки по телефону: 25-22-03.**

**До уваги акціонерів!**

Скликаються перші загальні збори ВАТ «ХАТІП 16361».

**Порядок денний:**

- Про підсумки фінансово-господарської діяльності.
- Вибори органів управління.
- Зміни та доповнення до статуту.
- Про внутрішні нормативні документи.
- Різне.

Збори відбуватимуться 23 квітня 1997 р. об 11 годині в актовому залі підприємства за адресою: Харків, вул. Біологічна, 4-Б.

Початок реєстрації акціонерів о 10 годині.

При собі мати паспорт.

**Телефон для довідок (0572) 23-21-92.**

Арбітражний суд Миколаївської області (м. Миколаїв, пл. Леніна, Будинок Рад) порушив справу № 1048/1 про банкрутство приватного підприємства «Корд» (Первомайськ Миколаївської області, вул. Парк комуни, 6, розрахунковий рахунок № 000468246 АК АПБ «Україна», МФО 326386).

Претензія прийнятою протягом місяця з дня опублікування оголошення.

**Правління открытого акционерного общества «Макеевский трубодитейный завод»**

объявляет о проведении общего собрания акционеров, которое состоится 26 апреля 1997 года в 9.30 во Дворце культуры ОАО «МТЗ», по адресу: г. Макеевка, ул. Свердлова, 25.

Регистрация участников 26 апреля 1997 г. с 8.00 во Дворце культуры ОАО «МТЗ».

**Повестка дня:**

- Отчет правления общества о результатах деятельности и распределении прибыли за 1996 г.
- Отчет и заключение ревизионной комиссии по балансу и финансовому состоянию общества за 1996 г.
- Доклад аудиторов по проверке.
- Утверждение положений общества.
- Утверждение устава общества в новой редакции.
- Избрание руководящих органов ОАО «МТЗ».
- Утверждение основных направлений деятельности общества и порядка распределения общей прибыли в 1997 г.
- Разное.

С материалами по повестке дня можно ознакомиться в оргкомитете по адресу: г. Макеевка, ул. Свердлова, 25, ком. 54.

**Телефон для справок (06232) 9-53-90.**

**До уваги акціонерів ВАТ  
«Проектно-технологічний інститут «Київоргбуд»!**

Правління ВАТ повідомляє про скликання перших загальних зборів акціонерів, які відбуватимуться 22 квітня 1997 року за адресою: Київ, вул. Грушевського, 4.

На порядку денному: звіт правління ВАТ про результати роботи за 1996 рік, затвердження цього звіту, а також положення про загальні збори акціонерів ВАТ, змін та доповнень до статуту ВАТ та положень, що регламентують його діяльність, вибори органів управління та контролю ВАТ.

Початок зборів о 14 годині, реєстрація учасників з 13 години в день скликання за місцем проведення зборів.

Акціонерам мати при собі документ, що посвідчує його особу (паспорт), доручення на право представляти інтереси акціонера.

Ознайомитися з проектами документів можна за адресою: Київ, вул. Суворова, 4/6, кімната 802, тел.: 290-98-73; 290-92-56.

Арбитражный суд Одесской области возбудил дело № 4/4-6 по заявлению Государственной налоговой администрации в Ренийском районе Одесской области о признании банкротом общества с ограниченной ответственностью «ЮЛС» ЛТД, юридический адрес: г. Рени Одесской области, ул. Шевченко, 20, р/с 000604014 в Иманальском отделении «Укрэксимбанка».

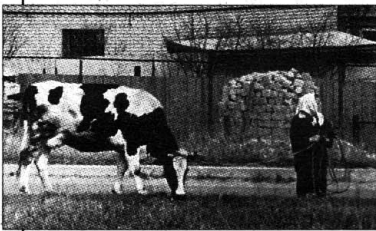
Кредиторам, а также возможным санаторам, направить заявления к должнику с истребованиями требований в месячный срок с момента публикации по адресу: 270032, Одесса, проспект Шевченко, 4, Арбитражный суд Одесской области.

Арбитражный суд Автономной Республики Крым порушил взыскать № 2461-8 про взыскания банкрутом фирм «Синол», юридический адрес: 333000, м. Симферополь, вул. Гресьвская, 1, к. 14, р/с 468342 в Крымском АКБ «Крым-Банк», МФО 324623, свидетство про регистрацию № 22239084.

Вимоги кредиторів та заяви санаторів подавати до Арбитражного суду Автономной Республики Крым /333000, м. Симферополь, вул. К. Маркса, 18/ в місячний термін з дня публікації оголошення.

Реклама в газеті «Голос України»  
Телефон 441-89-34, факс 449-85-62.

## Неміські новини



## На заслужений відпочинок — з коровою

Неучуваний пункт з'явився в колективному договорі, затвердженому зборами членів КСП «Заповіт Ллліча» (Скадовський район Херсонщини). Доярка, яка виходить на пенсію і має стаж не менш як 20 років, може безоплатно взяти зі своєї групи найулюбленішу корову. І одразу, на зборі, голова правління народний депутат України Юрій Сластоніч надав Наталії Онопрієнко право першою зробити цей примемний вибір. А другий сюрприз ще дивовижніший: відіграв тутешні чоловіки, дружини яких народили, отримуватимуть додаткову відпустку, хоч Ліліч такого, здається, й не запам'ятовує.

## Танцювала риба з раком

Хто чим по чому, а донещкі рибоводи ви-

рішили вдарити по безриб'ю раком. Вони взяли розводити раків. Втім, і безриб'я їм не загрожувало: у ставках Допримкобінату вже давно «нагуляють бока» товстолобики, коропи, білий амур, осетрові й королева прісних вод — форель. Невгамовний комбінат закупили дві тисячі штук раків і пустило до спеціально підготовлених ставків. Навесні почнется нерест, під осінь — маточне поголів'я. Перша товарна продукція з'явиться за два-три роки.

## Пенсіонери грюкнули дверима й колгоспу як не було

Несподіванкою засталися звітно-виборчі збори членів КСП Пільного Олексинця Городоцького району Хмельницької області. 59 власників земельних паїв — в основному пенсіонери — подали заяви про вихід із КСП. «Розколосники» вирішили передати свої ділянки в оренду фермерам. Решта, не наважившись на такий радикальний крок, висловилися за створення замість КСП приватно-орендно-літнірства, яке очолює унорашній голова Михайло Островський. Хто програє, а хто виграє, покаже час.

## Надивившись Бітлнера

З весни у Верховинському районі на Прикарпатті мають намір вирощувати лікарські рослини. Наприклад, знамениту арнику, занесену до Червоної Книги, можливо, через те, що її найчастіше використовували в своїх рецептах карпатські знахарі. Так буде матеріалізовано ідею фонду «Карпатський женьшень». Під цілющі трави відведено понад 50 гектарів, повідоляє ДІНАУ-Укрінформ.

## Вельмишановний роялю!

**КАБІНЕТНИЙ** рояль, що належав славою самотньої слави Модесту Менцинському, відтепер звучатиме на його батьківщині. Здалека! Скадовина! До Львова реалізовано привіз його опук. Іван Менцинський. Він передав унікальний інструмент фірми «Бекштайн» у дарунок музею Соломії Крушельницької, де створено фонд його ідей.

Як вважають дослідники, саме Крушельницька була «хрещеною матір'ю» співака. Синю священника і семінариста нелегко було вибрати між амвомом і сценою. Сумнівів розвіяла, по-

## Кому до ІКОМу, тому не до казино

**ЩЕ НАПРИКІНЦІ** минулого століття серед львівської інтелігенції зародилася благородна ідея створити музей західноукраїнського мистецтва. Частково допоміг у цьому майстрат, який віддав книги на придбання деяких приватних збірок.

Основна експозиція формувалася за гроші, зібрані міською громадою. Одна з найбільших колекцій, куплена у польського землевласника Івана Яковича, і лягла в основу нинішньої галереї.

У переліковані роки її фонди поповнили твори з націоналізованих приватних збірок, колекції Ставропольського братства, духовної семінарії, музеїв історії Яна Собського та релігійного мистецтва. Проте під час

другої світової війни частину цих скарбів вивезли гітлерівці, які влаштували у приміщенні музею свій штаб. Серед вивезеного був і альбом з малюнками Дюрера. Декотрі з двохсот «експропріюваних» полотен експерти офіційське казино та ресторани. Втім, це не перешкодило галереї стати однією з провідних в Україні. Колекція налічує понад 53 тисячі творів декоративно-ужиткового мистецтва європейських і вітчизняних майстрів XIV—XX століть. Саме тут — найбагатіші в державі збірки західноєвропейського мистецтва, дерев'яної скульптури, українського портрету.

Знамениті Каплія Боїмів, Олеський замок, музей найдавніших пам'яток Львова, музей оборонної архітектури «Тягачівська вежа» — все це філії галереї, навізані на срібне ек-

заполнений високим рівнем культури і духовності українців, — сказав Ганс Менцинський. — Це виявляється і в шані до пам'яті видатних земляків, і в розвитку нових мистецьких традицій. Я мав щастя почути виступи народної хорів капели «Грембіта», інших музикантів. Думаю, що й сам Модест Менцинський дав би їм найвищу оцінку.

Гість відвідав села Новосілки і Хіднівці Мостиського району, де народилися і виріє його дідуся і де діють музеї. Одним з них він подарував ще одну сімейну реліквію — порцелянову шкатулку з силуетом ушлявленого співака.

## Львівська картинна галерея відзначає своє 90-річчя каскадом вернісажів

скурсею кілька Прикарпаття. Незабаром до них приєднаються Золочівський і Підгорецький замки, де вже закінчують реставраційні роботи.

Тривають вони і в майстернях галереї. Уртованим скарбам — відновленим іконам, художнім полотнам великих майстрів і присвячувався ювілейна експозиція. Але це — день учорашній. А сьогоднішній представлений на новій виставі творів, подарованих відомими художниками з України та Австралії, Аргентини, Великобританії, Канади.

Галерея однією з перших в Україні стала членом ІКОМу — Міжнародної ради музеїв.

Створішу підготувала Людмила ІВАНЕНКО.

## Учора не варто було надто задираати голову

## Сьогодні — можна

Учора був день преподобного Льва. У народі свято вірили, що цього дня можна запрогнотувати власну долю: якщо людина встигла побачити від початку до кінця спалах падаючої зірки, то вважали, що з неба впала саме її зірка. І їй недовго залишилося топтати гіршу землю. Втім, етнографи трохи пом'якшують імідж цього дня, уточнюючи, що стосується те не найоптимістичніше з пророцтв лише тих, хто цього дня ще й почував себе негаразд. Коли зірочка падала в котрийсь з інших днів року, поетична й час від часу зажурена українська душа могла розтлумачити це так: «То Україна втратила дівчину».

\*\*\*

А в неділю — не менш поетичне, але вже безпечне святоце Обертіння. За церковним календарем його треба розуміти як віднайдення (обертіння) Чесної Голови святого Іоанна Хрестителя. Тим часом у народі кажуть Обертіння і пов'язують цей день з моментом повернення птахів. Першими прилетять жайворонки, потім граки, журавлі, дельки та ремези. Кажуть, що ремези починають будувати свої знамениті химерніста гнізда саме на Обертіння. Хоч Божі пташки цього дня і працюють, жінки остерігаються, надто — прати білизну.



## А у нас

## Вата — з льоноу

Черкаське АТ «Ватфарм» уперше в Україні розробило свою технологію. Експерти стверджують, така вата за багатьма параметрами переважає традиційну. АТ створило і власну атлетичну мережу: 27 аптек, кіосків та пунктів, які здобули собі популярність високою якістю та низькими цінами.

## Гроші — з повітря

Вірші, як відомо, ростуть зі сміття, а гроші — з повітря. У цьому можуть поклястися чимало харківських фірм. Одна з них узялася надавати допомогу в оформленні віз для вильзду до Аргентини: фірма... продавала адресу посольства, і не більше. Щоб покласти край цьому нетрудовому бізнесу, посольство Республіки Аргентина змусило було опублікувати в місцевій пресі свої пояснення. І адресу з телефонами...

## Олівці — з кедра

Слов'янська олівцева фабрика (Донецька область) відправила до Томська 12 мільйонів кольорових стрижнів. Натомість з Росії отримала 100 кубометрів кедрової деревини, в яку одягаються олівці. Такі самі взаємобмінні Слов'янськ проводить із Москвою та Казанню. Слов'янськ, Москва, Томськ і Казань — чотири міста на території СНД, де є олівцеві виробництва. В Україні — воно єдине. Слов'янськ випускає графіти, суверіни, шкільні, канцелярські, косметичні олівці, а також склянки — аж 50 найменувань. Сировина — глини Часів-Ярського родовища та графіти Кіровоградського родовища. Сподіваємося, що такі графіти в Росії ніхто про Україну надто великих дурниць не напише.



Мал.Сергія ФЕДЬКА.

## ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник —  
Верховна Рада  
України.

252019, м. Київ-19,  
вул. М. Грушевського, 5.  
Газета виходить  
з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.  
Редколлегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕХЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:  
252047, Київ-47,  
вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;  
редакція — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.  
☎ Рукописи не повертаємо.  
☎ Любистися на читача — тільки на сторінках газети.

Газета виходить 5 разів  
на тиждень  
(крім неділі  
й понеділка)  
українською  
і російською мовами.  
Індекс 6095.  
Тираж 289680.

Комбінат друку  
видавництва «Преса  
України».  
252047, Київ-47, проспект  
Перемоги, 50  
1 2 3 4 5 6 7 8 9  
Зам. 0311041.

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання —  
КВ № 1 від 26.05.1994 р.